

САМОСТІЙНА УКРАЇНА

ЛИСТОПАД, 1966

INDEPENDENT UKRAINE

35 ЛІТНІЙ
ЮВІЛЕЙ



УЗХ

ЧИКАГО

НЬЮ-Йорк

САМОСТІЙНА УКРАЇНА

INDEPENDENT UKRAINE

2315 West Chicago Avenue

Chicago, Ill., 60622

Ukrainian Monthly

Edited by Editorial Staff

Editor in Chief Michael Panasiuk

Yearly subscription \$5.00, single copy 50 cents.

Mailed at Chicago, Illinois.

Published by the

Organization for the Rebirth of Ukraine

Cooper Station P. O. Box 4

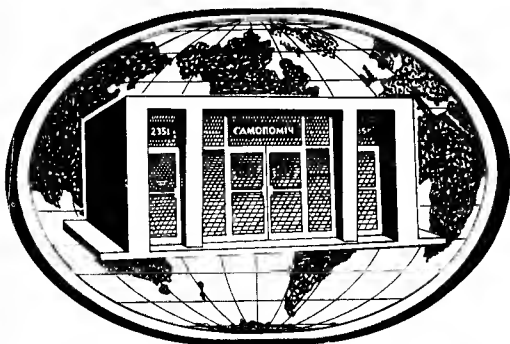
New York, N. Y., 10003

ПОВІДОМЛЕННЯ АДМІНІСТРАЦІЇ

1. Просимо всіх наших Вш. Передплатників в ЗДА подати нам свій «зп код» найдалше до 1. 1. 67 року.
2. З огляду на загальне підвищення цін, в тому і на друк журналу, — річна передплата нашого журналу виносить дол. 5, почавши від 1. 10. ц.р.

З М І С Т

Ол. Неприцький-Грановський
Український Золотий Хрест
Павлина Різник
35-річчя УЗХ
Марія Квітковська
З перспективи 35-річчя
В. Мушинська
УЗХ і ІСНО
Оксана Генгало
Табори молоді УЗХ
Думки з приводу 3'їзду УЗХ
Слово Голови ПУН
Раїса Куделя
Жінка в ОДВУ
Наталія Іванів
Українська жінка в УЗХ
Д-р Оля Репетило
Співпраця між УЗХ і молодечими
організаціями
Привітання з нагоди 35-річчя УЗХ
Резолюції 22-го З'їзду УЗХ
В. Моклович
Св. п. полк. А. Мельник
Д. Квітковський
Ми в дзеркалі конвенції УККА
Резолюції 22-го З'їзду УНО
МУН в Міннесоті



НАШІ УСЛУГИ:

ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА

„САМОПОМІЧ”

2351 West Chicago Avenue

HUmbolt 9-0520

HUmbolt 9-0520

Найдешевший кредит на купно, будову, ремонт домів
Купно авт, меблів, домашнього устаткування

Кошти лікування

Для купців і промисловців

Для Організацій.

Студенти сплачують свої позики щойно по закінченні студій.

Подорожні чеки

(Travelers Cheques — American Express)

Поштові перекази.

(Money Orders)

ДО ЕКОНОМІЧНОЇ МАЙБУТНОСТІ НАШОЇ СПІЛЬНОТИ — ЧЕРЕЗ РОЗВИТОК
«САМОПОМОЧІ»!

УКРАЇНЬСЬКА САМОСТІЙНА

РІК XVIII

ЛИСТОПАД, 1966

Ч. 11(213)

Ол. Неприцький-Грновський

УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТИЙ ХРЕСТ

Присвячується членкам УЗХ

*Вона є скрізь: — членка У.Зе-Ха
Її не брагне при роботі.
Як тільки доля завита лиха —
Вона як святість, у скорботах.*

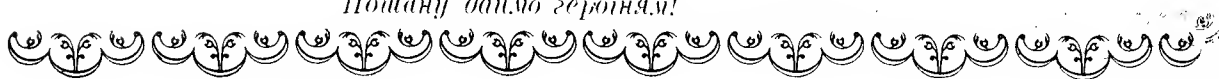
*Нераз в думках до півночі в тиші
Про благодійну працю мріє, —
Золото жіночої душі
Теплом покривджених оگریє.*

*Не завтра, — а тепер на все пора.
З чутливим серцем міцну волю
Поведує для спільного добра
Її величчю повнить світлу ролю.*

*Потрібну поміч жертвенно несуть
Скитальцями, дітям, рідній школі
Її не забувають за найвищу суть
Державного життя і волі.*

*В надхненний час родинного життя
Посвята їх не знає тамі —
Для України є в руках дитя,
Її Мадонни постать в кожній мамі.*

*І на шляху до взнеслої мети
Тремтять вогні її горіння.
Спинись на хвилю, друже! З нами й ти!
Потану даймо героїням!*



ПАНІ ОЛЕНА ЗАЛІЗНЯК

заслужена громадська діячка і довголітня голова СФУЖО була іменована Почесною Членкою УЗХ та наділена піонерським золотим хрестом УЗХ на Ювілейному 22 З'їзді УЗХ в Лігайтон.



35 - РІЧЧЯ УЗХ

За нами 35 років... 35 років праці й осягів, задумів і розчарувань, розквіту й застою... Український Золотий Хрест перейшов уже пелющу пробу життя та переміг усі кризи на своєму шляху. Перед нами світла будучність, бо шляхотна ідея допомоги нашим кривим сестрам і братам — за волю свого народу, ідея допомоги політв'язням і інвалідам українських визвольних змагань, ідея допомоги українським потребуючим патріотам, що ціле своє життя посвятили для України, ідея допомоги вдовам по тих заслужених громадянах, ідея допомоги й опіки над садочками й школами українських емігрантів у діаспорі, ідея готовності допомоги українському народові в час катастроф, як повеней і голоду, — була й є актуальною сьогодні як і 35 років тому. Крім цієї шляхотної харитативної праці, перед Українським Золотим Хрестом ще й завдання виховування дітей, доросту й молоді, культурно-освітня й загальна суспільно-громадська діяльність на цьому терені.

Скроллий почин кількох жінок-націоналісток у Нью Йорку тому 35 років, що з запалом і вірою взялися до організування українського жіноцтва для харитативної праці — показався віщим. Їхні ідеї їхні бажання допомогти потребуючим, їхня готовність працювати плече в плече з своїми мужами для допомоги визвольним змаганням України — здійснилися. Український Золотий Хрест не зійшов із свого шляху, що його визначили тому 35 років піонерки української червонохресної організації.

Здається, що час 35 років у житті організації не такий то й довгий. Але які великі зміни зайшли за тих 35 років?!...Із старих піонерок остали лише одиниці тут і там. Дві найбільш заслужені піонерки — Анна Гладун і Анна Середя — поновили вже нас на все. Ми час-

ливі, що дві даліші найбільш заслужені піонерки й бувші голови Головної Управи УЗХ — Марія Лехицька й Анна Левчук — ще активні в УЗХ і допомагають нам по своїм силам мимо поважного їх віку й не надто світлого здоров'я. Ми також повинні бути вдячні Провидінню, наші проріджені ряди по війні поповнили наші подруги з нової еміграції й що ми так скоро нашли спільну мову і не переживали кризи «старі й нові».

Я також у Головній Управі УЗХ на різних постах майже 30 років і, коли застановляюся над нашим пройденим шляхом і вдумуюся в наше майбутнє, то приходжу до заключення, що членство УЗХ тепер мало рухливе й агресивне. Коли перед нами важкі проблеми, то замість посиленої праці й завзяття волимо опускати руки й зрезигновано здаватися на Божу волю!... Нам потрібно припливу нового членства, нових активісток по всіх громадах... Треба нам зразу приступати до мобілізації дружин членів ОДВУ і Братніх Організацій, бо не можемо зрозуміти, як можуть вони не включатися до активної праці в УЗХ!...

Коли збільшимо членство, тоді зможемо не лише більше активізувати наші відділи, але і збільшити нашу допомогу потребуючим!

В імені пресової референтури ГУ УЗХ хочу подякувати головному редакторові нашого органу «Самостійна Україна» другові Михайлові Панасюкові за його допомогу в зреалізуванні побажань ювілейного 22-го з'їзду УЗХ відзначити 35-річчя УЗХ присвяченням одного числа «Самостійної України» для матеріалів Українського Золотого Хреста. За здійснення цього пляну ми вдячні як редакторові «СУ» так і дирекції Видавничої Спілки в Чикаго.

Павлина Різник

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ «САМОСТІЙНУ УКРАЇНУ»

ГОЛОВИ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ УКРАЇНСЬКОГО ЗОЛОТОГО ХРЕСТА НА ПРОТЯЗІ 35 РОКІВ



Марія Квітковська — теперішня голова

Бувші Голови:



Павлина Різник



Марія Лехицька



Анна Левкут



Анна Гладун



Степанія Галичин



Анна Середа

Марія Квітковська

З ПЕРСПЕКТИВИ 35 - РІЧЧЯ

Вінстон Черчіль сказав: «Чим даліше дивитися назад, тим даліше бачите вперед». Ці слова приходять мені на думку, коли думаю про Український Золотий Хрест з перспективи 35-річчя його існування.

Переступаємо поріг 35 років існування нашої організації!

Скільки змін перейшов світ за цей релятивно короткий проміжок часу. Скільки радості й смутку пережило ціле людство. Скільки крові пролито по цілому світі, а скільки на наших рідних землях! Довгі роки після 1-ої світової війни не дали нікому можливості жити спокійним і мирним життям. Зокрема українська нація терпіла, але не здавалася своїм займам. Український нарід продовжував визвольну боротьбу. І 2-га світова війна ще більше сколихнула світ і після її закінчення на нас також спокою!

Чи могла і чи може українська жінка бути бездільною серед цієї історичної бурі, в центрі якої була і є наша нація?

Ні! Вона знала, що її участь в українському громадському житті була потрібна. Історичні вимоги до всего українства вимагали і від ук-

раїнської жінки повного її вкладу в відбудову та розбудову національного життя. Ці історичні вимоги заставили також українську жінку організуватися, щоб спільно плече в плече виконувати такі завдання, які не були під силу однінцям. З цих потреб постав і Український Золотий Хрест. Українські жінки, згуртовані в ньому, совісно, чесно й віддано виконували та й далі виконують добровільно взяті на себе національні завдання.

Чи не з гордістю згадуємо ми подвиги членок УЗХ від початків існування нашої організації? Чи не є ми горді тим, що завжди були вони готові коли цього вимагала хвиля, допомагати нашому народові в його змаганнях за волю? Скільки праці вложено в акцію допомоги для Карпатської України? На жаль всі жертви там і тут не дали повного успіху, червона Москва заняла всі наші землі, а тисячі наших братів і сестер опинилися на еміграції. Як легко було тоді зневіритися! Скільки труду і запалу пішло, виглядало, на марно. Та ні! Ми усвідомили собі, що нічого не йде на марно. Нові потреби задержали нас при праці, в рядах УЗХ. Помимо того, що наша організація

саме тоді — під час війни — зазнала ще і потрясення зсередини і це підорвало її розвій, то хоч неслабкою, членки УЗХ знали про свої завдання і продовжували допомогти акцію серед українців які опинилися на еміграції як втікачі, чи як інтерновані. В роках 1941-1945, УЗХ мав своє представництво в Швейцарії яке опікувалося українцями, б. вояками польської армії, після їм матеріальну і духову поміч (представником УЗХ був Д-р. О. Нджанківський). Потім УЗХ помагав «скитальцям» по таборах Німеччини, висилаючи пакки з одягом і харчами родинам, які з вдячністю приймали вияв жертвенності і зрозуміння своїх сестер. Членки спроваджували родини скитальців в Америку допомагали їм ставити перші кроки. В цій діяльності УЗХ співпрацював з ЗУДАК-ом та Американським Червоним Хрестом.

А сьогодні? Хоч нема війни на наших землях, хоч нема масової еміграції, чп треба нас? Так. Визвольна боротьба нашого народу не закінчилася. Тому спільно з нашими братніми організаціями ми й далі повинні хоч морально допомагати нашим братам сестрам на рідних землях у їх боротьбі за свободу України. А на еміграції є також багато роботи для такої організації, як наша. Багато наших родин залишилося в Європі і в багатьох випадках УЗХ висилає їм допомогу. Є це хорі і старші віком учасники визвольних змагань; є це вдови по визначних наших людях, на землях Німеччини, Франції, Австрії, Польщі. Є потребуючі моральної і матеріальної помочі і в Америці. І таким УЗХ допомагає. Тому членки уряджують різні імпрези для збирання фондів, щоб давати ці допомоги там, де є вони konieczні. Допомоги посилається через Українську Службу в Мюнхені та впрост індивідуально. Лише таких грошових допомог в останніх двох роках Головна Управа вислала поверх 6.000.00 дол. Крім цього відділи УЗХ висилають і уділюють допомоги в своїх місцевостях, індивідуально, та беруть участь у збірках на різні потреби наших родин і самотніх. Як приємно є читати вислови подяки від них за котрих пам'ятаємо! Скільки не раз радости принесе нам лист з хоч малою допомогою потребуючому!

З повищого бачимо, що УЗХ виявляє передовсім допомогну діяльність та займається найбільше збиранням фондів на ту ціль. Це ж бо є українська червонохресна організація.

Українська жінка взагалі в рядах жіночих організацій має своєрідні завдання, своєрідний спосіб праці. Щоб членство було свідоме своїх завдань і цікавилось світовими і національними подіями, жіночі організації дбають про духові потреби членок і про їх освідчення. В УЗХ це є в засягу діяльності Культ-Освітньої і ідеологічної референтури, яка дає вказівки і напрямні, а відділи уряджують літературні вечори, мистецькі вистави, вистави народнього мистецтва, вшановують героїв національного зриву чи визначних сучасниць. УЗХ підтримує нашу пресу: «Українське Слово» в Парижі та «Жіночий Світ» в Канаді. Заходами УЗХ приготавляється монументальна студія про О. Телігу з її творами в перекладі на чотири мови.

Далі, тому, що майбутність кожного народу залежить від молоді, а виховна діяльність членок УЗХ є одною з найважливіших. Для цього ми зауважуємо членок УЗХ при уряджуванні вакаційної оселі в Лігайтоні де провід і пляпування є в руках нашої Виховної Референтури і УЗХ підтримує оселю і фінансово; помагаємо літнім курсам українства у Франції; співпрацюємо з нашими молодечими і академічними організаціями; влаштуємо діточі садочки де потрібно) в Філадельфії Виховна Референтура Головної Управи УЗХ дуже успішно веде такий садочок вже три роки).

Це є наша праця згідно з 3. точкою нашого статуту.

Тому, що членки УЗХ діють у вільному світі, як українки поза межами поневоленої України, мають вони тепер ще і завдання підтримувати зв'язки з іншими народами вільного світу. Це потрібне для того, щоб здобути приятелів українським визвольним змаганням, щоб інформувати вірно про долю нашого народу та маніфестувати, що українська нація бажає здобути волю і самостійність України, ні від кого незалежної, соборної держави. Таким способом можемо також спричинитися до покращання суспільного економічного рівня українського народу на рідних землях і поза їх межами. Цю діяльність ми мусимо продовжити, згідно з 9. точкою нашого статуту.

В цьому напрямі УЗХ співпрацює з центральними українськими організаціями, УККА (Український Конгресовий Комітет Америки) і СФУЖО (Світова Федерація Українських Жіночих Організацій), де Головна Управа УЗХ та поодинокі відділи є членами, а також

з американськими (Федерація Жіночих Клубів, Міжнародні Інститути в поодиноких містах, Американські установи суспільної і медичної служби, і т. д.). Цій діяльній ми тепер стараємося присвятити ще більше уваги. Треба тут зокрема згадати нашу участь в СФУЖО як її складові організації. Чотирнадцять централь українських жіночих організацій у вільному світі, в двадцяти державах, є об'єднані в ній. СФУЖО діє як координуючий центр і представляє на зовні зорганізоване українське жіноцтво на міжнародних конгресах.

В наше 35-ти ліття ми не хочемо співати собі пісень похвали. Ми сповнили свій обов'язок в міру наших сил, а тепер переводимо підсумки нашої праці, стараємося зрозуміти потреби сьогодні та відновити на душі бути готові служити нашій живій Ідеї, Ідеї визволення українського народу.

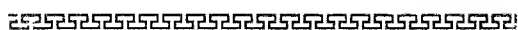
В першій мірі ми мусимо застановитися самі над собою та спитати себе чи виконуємо свої завдання як слід. Чи є ми готові далі виконувати золотохресту працю? Членка УЗХ все стояла гідно на сторожі наших ідей. Завдання нести моральну, матеріальну поміч українському народові і його визвольним змаганням; зберегти поза межами України українську родину яка б виховала свідоме нове покоління — не були легкі, а тепер стають може і тяжчі до виконання. Ми ж знаємо, що середо-

вище серед якого нам приходиться жити і працювати, не є підбадьорююче. Наше громадянство стає пасивне, песимістичне і часто заломане. Ми мусимо бути спільні і не піддатися, ще й других заохочувати та підбадьорювати на душі. Бути активною членкою в організації, пікавитися національними і освітніми подіями, бути активними в нових і нових починках, це є нове життя. Як помічно себе почуває одишця, яка живе лише для себе і в своїм вузькім «світі». Скільки ми таких людей зустрічаємо?

Ми членки УЗХ хочемо відновитися, йти з духом часу та провадити не лише принагідну, але планову організаційну працю, бо лише така праця дасть успіхи і має вартість. Ми мусимо більші кола зацікавити нашою діяльністю, бо до неї треба багато рук до праці. Ніхто не повинен нам сказати, що не має здібностей до організаційної праці. Нема більше або менше здібних. Праці є багато різної для всіх!

Ідея українського націоналізму є жива. Наші цілі ті самі, лише способи нашої діяльності можуть змінятися. Життя не є «Статус кво». Ми живемо!

Ми маємо Ідею яка нас кличе в ряди УЗХ. Ми маємо моральні засади серед членства, добру волю і зрозуміння потреб сьогоднішнього часу. Відженімо зневіру і сумніви докруги нас та йтимемо вперед в боротьбі за волю і славу нашої Батьківщини.



В. Мушинська

УЗХ І ІСНО

Сама ідея єдності, це старий і завжди актуальний ключ народів і сердовниц, які хочуть міцніти та творити щось позитивного.

В нашій випадку, об'єднання дає нам кращу змогу втриматися при нашій культурі й традиціях з метою, щоб вони були корисними дітьми та передати наші надбання паходячим для нашого народу і допомогли йому в тяжкій боротьбі визволення нашої батьківщини.

Щаслива думка створення одного тіла, яке єдило б наші братні організації, була дуже бажаною. Оформилась вона і перейшла в життя в липні 1964р. у Вашингтоні, при нагоді відкриття пам'ятника Шевченкові. Тоді відбулася конференція наших провідних чинни-

ків, які вибрали керівний орган, координаційну комісію, чи раду, до якої увійшли представники всіх наших організацій, що знаходяться на терені ЗДА, Канади, Пів. Америки Європи. Ця координаційна рада прибрала назву ІСНО, себто Ідеологічно Створідені Націоналістичні Організації.

В той час, я була в Аргентині і належала до Секції Українських Жінок при Т-ві «Відродження». Наша секція провадила і далі провадить культурно-освітню працю при згаданім товаристві. Та конкретний зв'язок з нашими товариствами на інших континентах був konieczний і необхідний. І коли я дістала листа від пані Квітківської, голови УЗХ, з проханням

поінформувати про працю нашої секції, я дуже радо це зробила. Зрозуміння кінечності запізнавати як працюють і розвиваються наші організації, виникає дуже часто з потреби поради, інформації чи навіть взаємної допомоги. А де це можна краще дістати як не в своїй братній організації. Всім нам добре відомо, як тяжко втриматися кожній організованій силі на чужині, бо основана вона виключно на добрій волі і жертвенності своїх членів, які дуже часто попадають на збайдужілих, зневіру і праця лишається на плечах одиниць. Тому власне, щоб підсилити працю, щоб мобілізувати себе самих, УЗХ найшовся складовою частиною ІСНО, доказуючи тим свою організаційну зрілість і готовність скріплювати українську справу. Слід також згадати, що члени організацій, які належать до ІСНО при переїзді на

інший континент, мають ясний образ до якої вони організації мають включитися на новому терені. Навести хоча б мій випадок. Будучи в Аргентині пов'язані ідейно з нашими організаціями за океаном, при переїзді до ЗДА, я з приємністю включилася в ряди УЗХ — організації, яка провадить надзвичайно важку і шляхотну працю для добра нашого народу.

Маючи на увазі теперішню ситуацію, коли мільйони українців розсіялися по всьому світі, організаційна форма ІСНО є найкращою платформою для посилення нашої акції, а зокрема УЗХ, яка має за собою славні традиції допомоги визвольним змаганням українського народу, як це було у випадку Карпатської України. Бо ми в дійсності творимо велику силу, яка розгорнувши свою діяльність, має всі дані на успіх.



ТАБОРИ МОЛОДІ УЗХ

Одною з новіших ділянок праці якою Український Золотий Хрест поширив свою діяльність в останніх 10 роках, це організування і ведення Літніх Таборів Молоді УЗХ.

Український Золотий Хрест, як червонохресна організація, взоруючись на таборах для дітей і молоді, організованих Червоним Хрестом у різних європейських державах, веде від дев'яти років літні табори на оселі ОДВУ і братніх організацій ім. Олега Ольжича в Лігайтоні, Па. для дітей і молоді у віці від 6 до 16 років. Ці табори були подумані в першу чергу для дітей вугільного басейну Пенсильванії і для молоді, не охопленої жодною українською молодечею організацією.

Ціллю Літніх Таборів УЗХ є:

1. подбати про релігійне і моральне виховання наших дітей в часі літніх вакацій під доглядом і веденням українських священників, щоб дати дітям тверді підстави для спротиву проти надто вільного поняття моралі, головне по великих містах, щоб відтягнути нашу молодь від поганого впливу вулиці, і від телевізії з часто невідповідними програмами.

2. Дати можливість молоді провести свої літні вакації у своєму рідному українському оточенні під доглядом і веденням досвідчених командантів і виховників, дати можливість вислухати гутірки в українській мові з

історії, географії, літератури України; познакомити нашу молодь з нашими прекрасними звичаями і традиціями, як на примір з Купальськими, обжинковими і т. п.; познакомити молодь з нашим народним мистецтвом (малювання, кераміка, вишивання, писання писанок, різьба у дереві і т. п.); навчання народних і стрілецьких пісень та народних танків і тим посилити і доповнити зусилля батьків і шкіл українознавства дати дітям наше національне виховання.

3. Подбати про фізичне виховання дітей і молоді, які в час шкільного року не мають часу систематично займатися тіловихованням. Кожноденний ранній прорух в таборі, часті проходи в природу і цілоденні прогулянки, купання, плавання, легка атлетика, як біг, стрибки, мети кулею, диском і т. п., як рівнож різні рухові гри забезпечують фізичний розвиток дитини, а уже традиційні Таборіві Спортивні Змагання заохочують учасників до тренінгу щоб здобути у чесному змаганні якнайкращі місця і нагороди.

4. Табори дають нагоду нашої молоді познакомиться, жити, заприятелювати і пов'язати сталі приятельства, табори вчать як треба один одному поступатися, помагати, як у гурті жити, підпорядковуватись таборові

приписам і тим дають підстави для громадського життя.

Щорічні Літні Табори УЗХ на оселі імені О. Ольжича старалися сповняти намічені цілі. Коли дебавити, що молодь діставала відповідний здоровий харч, мала медичну опіку, мала змогу провести свої літні вакації далеко від гамору і задущинних міст, серед гарної підгірської природи, — то напевно кожний зрозуміє вагу і доцільність Літніх Таборів УЗХ.

Дальшим поширенням діяльності УЗХ, це організування Дітячих Світличок УЗХ для дітей дошкільного віку, що було зумовлене потребами нашого життя. Коли визначні педагоги дійшли до переконання, що моральне і духовне виховання повинно початися також у найранішому дитинстві, щоб дати тривкі підстави для дальшого розвитку. Добачаючи ве-

лику вагу раннього виховання дитини — організатори світлички УЗХ і матері дітей поставилися до цього завдання з великою увагою і користаючись з матеріалів всесвітньої літератури про виховання дітей дошкільного віку, піднімаючи відповідний виховний персонал, розробивши іляти праці, устаткувавши приміщення — zorganizували взірцеву світличку УЗХ для малят ставлячи національне виховання, як одну з найважливіших потреб. Перша світличка УЗХ була zorganizована у Філадельфії.

Доцінюючи морально - релігійне, національне, суспільне і фізичне виховання дітей і молоді — Український Золотий Хрест повинен доложити усіх зусиль, щоб поширити табори і світлички УЗХ і на інші терени.

Оксана Генгало



В. Мушинська

ДУМКИ З ПРИВОДУ З'ЇЗДУ УЗХ

Коли літо добігає свого кінця і все стоїть в дозріваючій красі, тоді наша організація Українського Золотого Хреста, підготовляє свою конвенцію. Наближається час З'їзду... Наші членки по відділах турбуються, пишуть звіти своєї діяльності, підсумовують докладно рахунки, вибирають делегаток і ті спішають завезти проблеми, осяги і турботи на З'їзд, щоб там поділитися, порадитися і вирішити як повести працю краще в слідуючому році. Тоді на багатьох дорогах Америки появляється багато авт з нашими людьми, які спішають зійтися на одній спільній дорозі до кращого розуміння.

Цього року, як і багато інших, З'їзд УЗХ відбувся в тім самім часі що й наших друзів з ОДВУ на нашій незрівняно чарівній Оселі ім. Ольжича в Лігайтопі. Вже саме наближення до Оселі віє на вас теплим привітом. Зустрічаємо там багато знайомих, старих і нових друзів з якими довгий час не бачилися.

Приблизно в полудневі години, після полагождення різних формальностей, сходимося до великої залі разом з членами ОДВУ. Тут вислуховуємо побожно молитви, що її проводить отець Бариляк і слухаємо офіційного відкриття З'їзду Головою ОДВУ д-р. Гнатюком, а по нім Пані Марія Квітковська привітала присутнє жіноцтво та побажала успіху в

парадах. Щойно тоді переходимо до окремої залі, призначеної для нас. При вході вітає нас приємно барвиста гра кольорів наших чудових вишивок. Це 1-ший відділ УЗХ з Нью Йорку придбав ці винятково гарні експонати для невеличкої мистецької виставки. З відкритим захопленням оглядаємо вияви естетичної душі української жінки, яка завжди і всюди плетє вишивку. Ми gratулюємо паням, що подбали про прикрасу нашого З'їзду і приступаємо до нашої праці. А її намічено багато. Вибираємо призидію З'їзду, в склад якої входять пані Мушинська — голова, пані Повх — секретарка і пані Стружовська — містоголова. Переслуховуємо протокол з попереднього З'їзду, що його гарно відчитала п. Повх з Ро-честеру, приймаємо його та вибираємо намічені комісії. Згідно з планом, відбувається обідова перерва, яка не сміє довше затягнутися як одну годину. І дійсно, членки спішають по обіді, вислухати звіти головної Управи, передискутувати їх, уділити абсолюторії уступаючій управі та вислухати звітів делегаток відділів.

Падходить год. 6:30 і членки закінчують звітування, бо падходить час ювілейного бенкету. Бенкетова зала заповнюється людьми і між ними наших пань годі надивидко розпізнати. Всі вони передягнені в шрі суконки і при-

чепуреші як належить до бенкету. За головним столом знаходиться наш дорогий гість з Європи, Голова Проводу Українських Націоналістів, п. редактор Олег Штуль-Жданович. Біля нього делегати різних товариств і наші пані, п. Квітковська, п. Різник і п. Генґало, яка і проводить цілим бенкетом.

П. Генґало вітає всіх, представляє делегатів привітаннями та дві членки з УЗХ прищипля-

Щойно коли пізні сумерки покрили оселю, тоді затихло все...

Недільний ранок був хмарний і дощевий. Тому, що Служба Божа починалася о годині 12-ій, членки вирішили ще попереднього дня, щоб відбутися частину нашої програми рано, бо по обіді в нас ще багато завдань.

Пообідавши, ми сходимося знову з членами ОДВУ до великої залі де відбувається т. зв. спільна сесія. Вислуховуємо надзвичайно цікавих доповідей, спочатку Голови ПУН редактора Олега Штуля-Ждановича, а потім його заступника п. Ярослава Гайваса. Обидві доповіді сповняють нас життям і подіями в майбутність української нації. Тоді знов повертаємось до нашої меншої залі і продовжуємо нашу програму.

Відбувається панель і дискусія на теми, що їх виготовили наші членки п. Куделя з Нью-Йорку «Українська жінка в рядах ОДВУ», п. Іванів з Чикаго - «Українська жінка в рядах УЗХ», Панна д-р. Ольга Репетилло з Бостону - «Як могла би жіноча молодь братніх організацій включатися в працю УЗХ».

Найбільше розгорнулася дискусія над пекучою справою, а саме як притягнути молодь до співпраці з нашою організацією.



Президія З'їзду УЗХ

Міра Повх — секретарка, Валентина Мушинська — голова, Мальвіна Стружовська — місто голова



Фрагмент із мистецької виставки влаштованої в час З'їзду УЗХ

ють нашим провідницям п. Марії Квітковській та п. Різник китиці рожевих гвоздиків, як відзнаку вдячності за покладену їх працю в Золотім Хресті на пройденім 35-ти літнім шляху. В свою чергу п. Квітковська відзначає п. А. Куропась з Чикаго, а п. Різник 80-ти літню членку п. Фішер зі Спракюз хрестом заслуги нашої організації. Слідували привітання та вислови признання і підтримки різних організацій. Час тікає швидко. Кінчається бенкет і починається забава. На залі з'являється оркестра і починають звиватися в танку парп. Одні забавляються, інші згадують старі часи, а ще інші розмовляють про завітніші парадп.

Багато цінних і глибоких думок було висловлено. З них можна винести заключення, щоб не робити пічого сплюю, примусом, лиш тільки гарним, добрим прикладом, шляхотним серцем і вірою в майбутнє. Молодь дуже часто не дозріла, не може зрозуміти і відчутти вагу наших змагань, та все ж постійною працею над нею, впрозумінням і любов'ю до неї, ми досягнемо бажані наслідки успіху. Наведено кілька цікавих прикладів в яких наша молодь вказує себе на висоті своїх завдань і навіть часто тоді, коли ми найменше того сподіваємося.

Можна сказати, що в такій незвичайно теплій, дружній атмосфері перейшла наша остання ділова частина З'їзду, де ми вибрали Головну Управу УЗХ дістали конкретні завдання праці, як відкривання нових світилок і садків дітей при відділах, посилення диточих бібліотек, відкривання нових літніх таборів для молоді, як також посилювати допомогну акцію вдовам, сиротам і хворим людям. Внесено рі-

шення, щоб кожний відділ УЗХ був свого роду пристаповищем для людей в потребі та, щоб членки цікавилися теперішніми методами суспільної опіки.

Всі ми відчуваємо глибоко і носимо в серці біль нашого народу. Задля того ми об'єднуємося в організації, задля того ми віддамо працюємо, освідомлюємо, допомагаємо, пропагуємо красу мистецтва і культури наших предків, все це робимо для того, щоб спричинитися до відродження нашої Батьківщини.

Наш З'їзд закінчився... Ми попрощавшись роз'їхалися, кинувши ще останній погляд на задуманий ліс, що ним окружена наша оселя. А ліс стояв в маєстатичній своїй задумі, мабуть над проблемами людського життя... Тільки старі, високі дуби, злегка хитали коронами своїх голів і як добрий друг, що відправляє вас в дорогу, поспішали нам на вздогін «щасливої дороги, добачення... до слідуєчого З'їзду».



СЛОВО ГОЛОВИ ПУН

Дуже мені мило бути вдруге на бенкеті, яким відзначається Ювілей Українського Золотого Хреста. Вперше це було рівно 10 років тому у Дітроїті. Десять років — час не малий зокрема ж в нашу добу головокружного темпа, в добу, коли десять років являють цілу епоху, коли за 10 років розлітаються імперії, постають десятки нових держав, людство переходить неймовірні зміни.

За цих десять років була вже змога перекопатися, що помилились ті, хто — тікаючи з тих чи інших причин від праці — виправдували себе тим, що, мовляв, на Рідних Землях проходить знищуюча денационалізація, а еміграція вмирає у безперспективності і за десять років з неї мало залишиться. Зокрема видно виразно, що помилились ті, які пророкували неминучий упадок ОДВУ і БО, а в тому й УЗХ, покликаючись на те, що старші діячки відходять, а молодші не приходять.

Сталося власне навпаки, поспішний «оптимізм» слабодухів не виправдався: і старші діячки залишилися активними, і молодші приїшли. З віддалі, з-за океану, нам може не видно деталей Вашої праці. Не видно зокрема ваших труднощів, щоденного поту. Але ж ми самі лю-

ди щоденного труду й дуже добре, ох як добре знаємо труднощі тих острівців, що на них плетуться городи для Батьківщини серед пустелі байдужності й привати.

І з-за океану видно було, що УЗХ живе й працює. Не перераховувати того, що всім відомо зі звітів. Скажу тільки, що з незвичайною приємністю вітали ми кожен вияв вашої праці. Пасливі ми були, коли ви відзначили 20-ліття смерті Олени Теліги виданням її поезій. З радістю вітали ми намір ваш видати збірник, з подивом дивились на збірку фондів, бо вже ця сама збірка була живим запереченням балаканини про дуже скорі припинення діяльності.

При цій нагоді хочу вибачитися, що я особисто не міг зредагувати цього Збірника, але несподівані й трагічні події в житті УНРуху змусили мене перебрати інші обов'язки. Вірю, що спільними силами знайдемо іншу людину й Збірник появиться у 25-ліття смерті поетки-революціонерки, яка кличе нас усіх віддати свій труд нашій незламній Батьківщині, як сама вона віддала своє молоде життя.

Ми бачимо, що УЗХ залишився вірний своїм завданням — допомогти Визвольній Боротьбі, якими б засобами вона не велася. Ми бачимо,

що УЗХ дав основний вклад у акцію збірки на розбудову паризького осередку. Користуюсь цією урочистою нагодою, щоб тут скласти іменем Проводу Українських Націоналістів глибоку подяку всьому членству УЗХ й його Управі за цей вклад. Складаю тут також подяку усьому Комітетові акції, починаючи від Голови, друга Р. Шраменка й Секретаря п-ні Павлини Різник. На жаль, з технічних причин, не можу особисто вручити грамот подяки тут присутнім жертводавцям. Тим щіріша моя усна подяка всім за зрозуміння потреб ОУН і УНРуху.

Наш центр в Парижі являється сьогодні, поза приміщенням церков, єдиною українською домівкою, єдиною адресою, на якій завжди застанете когось при праці, на якій чужинці можуть запитати ту чи іншу інформацію. «Українське Слово» є єдиною українською газетою у Франції. Париж для нас сьогодні не лише важливий центр культури й світової політики, але також місце осідку Голови ПУН і наш престиж вимагає, щоб домівка наша була впорядкована. Жертвенність працівників, яку вони виявили протягом років, вимагає дати їм на решті саяк так нормальні гігієнічні умовини праці, а вища доцільність вимагає твердої бази для цього осередку.

Це правда, що основна маса еміграції перебуває на цьому континенті, по вашому боці океану. Але Україна лежить в Європі, українська справа рішатиметься в Європі. Тому ми мусимо там бути присутні.

Щоб еміграція виконала свої завдання стосовно краю, вона мусить залишитись суцільною в духовому розумінні. Ми мусимо творити міцний ланцюг з міцними ланками, що охоплювалиб увесь світ. Де ланка слабша, ми не повинні її ліквідувати, а перекувати. Де бракує потрібної ланки, там треба її створити. Еміграція в Європі є і залишиться до великого рішального моменту. Більші, сильніші чисельно і фінансово, терени повинні підтримати слабші. Зокрема ж, коли ті слабші лежать на передпільї нашої боротьби. Таким передпільям є західня Європа, що стає великою силою і що раз більшою у фронті боротьби з московсько-комуністичним напльям.

Розбудовуючи наш осередок в Європі, ми зміцнюємо рівновагу українських сил у вільному світі. Я вже два місяці на північно американському континенті. При всій моїй симпатії до США й Канади, при всьому мойому признанні

для ваших осягів, я мушу сказати, що кут зору на нашу визвольну справу тут дещо інший вже хоч би тому, що всі ви в масі стали горожанами країн свого поселення, а ми ні.

Приємно ствердити, що Ви цю різницю розумієте. За це розуміння і практичні висновки складаю Вам щирішу подяку. Але ми не можемо зупинитися на осягнутому, на тому, що ми перебрали в спадку, чп вже створили самі. Завжди треба йти вперед, не задовольнятися осягненим. Існуючі бази треба розбудовувати, на них посилювати нашу боротьбу, а то й творити нові. Ми в стані невичинної боротьби з ворогом — на Рідних Землях і по всьому світі. Фронт боротьби проходить скрізь — не лише крізь кожну хату, але й крізь кожну душу. Ворог невичинно атакує, ми мусимо де відбиватися, а де й атакувати зі свого боку.

Відбиватись мусимо усією спільнотою і для цього слід піднести ідеологічну та політичну грамотність усього загалу. Адже може хтось один сховатися на запічку перед ворожим наступом, але вся еміграція не сховається. Вона не перестав бути атакованою, вона не сміє відмовлятися від удару з наступаючими ворожими лавами. Я відмовляюсь думати, що тільки він може серед нас лишати бакциля своєї ідеології, своїх відпоручників. Я твердо вірю, що ми можемо розкласти його, можемо вигравати бої, можемо перекидати в його ряди смертельного бакциля правди й свободи. Я вірю, що ми можемо вигравати бої, бо інакше не виграти б ми війни з ним.

Піднесення політичної грамотности загалу, а тим і боездатности всієї еміграції вимагає від нас великого зусилля, вимагає воєнного труду, бо ж ми - повторюю - знаходимося у війні. Це означає посилення видавничої діяльности, поширення самовишколу. Але справжня видавнича діяльність це не лише змога видати книжку, яку хтось напише. Справжнє видавництво повинно мати змогу оплатити працю автора, оплатити належно працівників. Словом — ми мусимо творити інституції, які б давали нам зброю для ведення політичної війни.

Це завдання всієї еміграції, але УНРух повинен мати свої інституції. Ми мусимо перейти у наступ, бо маємо не один доказ, що ворог відступає, коли ми потрапимо битися. Він повертатиме знову, після свого відступу, але ми не повинні чекати його, ми повинні йти у зачіпні бої. Для цього ми повинні мати спеціаль-

по вшкочених людей і спеціальну літературу, яку б ми поширювали тут і за залізною заслопою. В пам'яті у нас всіх крик, що його зчинила Москва на своїх партійних з'їздах про «ідеологічну диверсію». Це значить, що вона відчувала наші удари. Чи маємо їй заощадити їх у майбутньому?

Організація Українських Націоналістів взяла на себе обов'язок бути передовою лавою боротьби і цей обов'язок виконує з честю довгі десятиліття. Вона понесла безліч жертв, але вона готова до труду й дальших жертв й у майбутньому. В цій боротьбі вона потребує вашої допомоги, як потребувала досі. Рахуємо на цю допомогу, як рахували у минулому. Вас, Дорогі Подруги з УЗХ, просимо залишатися на дотеперішній допомоговій лінії нашої боротьби. Дякуючи за зроблене, ми просимо вас про дальші й ще більші зусилля, для нас бо не існує почуття виходу у стан спочинку, нехай і як заслуженого.

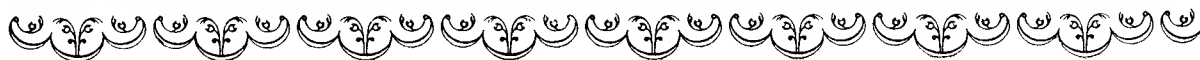
Ви взяли на себе завдання допомоги у боротьбі. Сьогодні пересуваючи на чужині, ви не можете йти сапітарками в допомогу бійцям, щоб перев'язувати їм рани, але ви можете лікувати їхні душевні рани, що являються від байдужості багатьох, що відійшли у привату, а при тому ще часто й кидають каміння під ноги. Сьогодні ще не вимагається від вас ні одностроїв, ні пальної зброї, як було в героїські часи Карпатської України. Але сьогодні нам потрібна духовна зброя, нам потрібні організовані ряди, в яких чин є тим одностроем, що визначає приналежність до армії.

Допоможіть нам, ставши основою діяльності Українського Визвольного Фронту при Центральній Управі ОДВУ.

Боротьба наша не закінчена. Умовини її просто не людські. Адже ворог пімстущо й облудно атакує душу народу. А наша сила в діаспорі відривається від основних проблем. Я розумію людські слабості й дальший від того, щоб не признавати права людини на приватні справи, на родину, на вигоду. Але ж подумайте про те, що на Рідних Землях, з надрів прадідівської землі, годоване злом і неправдою, бите злиднями й терором, впростає дуже й у глибині своїй ідеалістичне покоління і воно бореться проти всіх законів логіки т. зв. нормального світу. Його ніхто не хоче бачити, признавати. Його бачить тільки ворог і снує сіті, щоб його омотати й знищити духово, а коли це не вдається, то знищити фізично.

Маємо в Україні й на чужині прояви незвичайних поривів. Певно, боротьба там і тут іде за мінімум — за збереження субстанції національної. Але це мінімум основне, без якого нарід може загинути. Чи ми і ви маємо бути по боці байдужих, чи по боці тих, що не втратили людської подобі? Я не сумніваюсь, яку відповідь ви даєте на це питання в душах ваших, бо це ви довели ділом не раз.

Вітаю вас з вашим Ювілеєм і кличу вас на лінію боротьби. Нічого вам не можу обіцяти крім труду. Але запевняю вас, що в чергове десятиліття, навіть коли багатьох із нас не буде в живих, наш труд згадають вдячні наші послідовники. А я переконаний, що їх не забракне коли ми привабимо їх своєю позитивною працею, своїм творчим вкладом в титанічну боротьбу нашого героїського українського народу.



ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНКИ УЗХ



ДОПОВІДАЧКИ ПАНЕЛЮ НА 22 З'ІЗДІ УЗХ



пп. Раїса Куделя, Наталя Іванів, д-р О. Репетило



Раїса Куделя

ЖІНКА В ОДВУ

(Доповідь на панелі УЗХ)

Безперервна боротьба, яку провадить наш парід за свою державність вплинула і на характер української жінки. Тому українська жінка є не тільки суспільно-громадською діячкою, а також жінкою - революціонеркою, яка разом зі своїм народом бореться за свої права. В тій боротьбі українська жінка від найдавніших часів стояла плече в плече зі своїми чоловіками, синами та братами в обороні своєї країни, свого народу, культури та релігії. Коли ми поглянемо в недавнє минуле, то знайдемо наших жінок і в УСС, і в УВО, і в ОУН та в рядах УПА. Вони своїми здібностями та витривалістю в постійній праці доказали, що і вони можуть повнити ту саму функцію, що й чолові-

ки. Такі постаті, як Олена Степанів, Софія Галечко, Ольга Басараб, Олена Теліга і багато других, яких прізвищ не наводимо, це справжні бойовички, що зрозуміли та зуміли зайняти відповідне становище.

Українська жінка стає до праці поруч своїх мужчин не тільки на Рідних Землях, але також і у всіх краях нашого нового поселення. Здержимось тут на країні нашого нового поселення ЗДА.

До організаційної праці поруч мужчин стає українська жінка після своїх сил до важких завдань. В часах першої та другої світових воєн наше жіноцтво виявило велику активність в організованню жіночих товариств, або як

жішки клітин вже існуючого якогось товариства.

Темою моєї доповіді є розглянути працю жінки в рядах ОДВУ.

Всім нам відомо, що ОДВУ заснував сам с.п. полк. Євген Коповалець в часі свого побуту в Америкі в 1929 році. Про ціль говорить вже сама її назва. Весь наш ідейний український елемент включився в працю цієї Організації, так само чоловіки, як і жіноцтво і від самого початку праці цієї організації жіноцтво бере активну участь. Та хоч жіноцтво вложило в розбудову та працю ОДВУ багато своїх зусиль, вони на тому не зупиняються, а приходять до переконання, що для більш успішної праці вони мусять шукати інших шляхів. Згодом виплинула потреба створення окремої жіночої братньої організації базованої на тій самій ідеології. Та не тільки членки, але і члени ОДВУ зрозуміли потребу жіночої організації і своєю поставою допомогли до здійснення цих важливих задумів свого жіноцтва. І на таких основах твориться Братня Організація Український Золотий Хрест. Та на жаль, не все жіноцтво, яке було під ту пору членами ОДВУ, включилось в ряди УЗХ. Багато є місцевостей де немає відділів, ані делегатур УЗХ, а жіноцтво працює в рядах ОДВУ. І тепер слід нам, як членам УЗХ задати питання: котра праця є більш успішна, чи жіноча організація УЗХ, чи жінки в ОДВУ. Успіхи і дорі-

бок довголітньої праці УЗХ всім нам відомі і не є темою моєї короткої доповіді.

Та пригляньмося праці жінки в рядах ОДВУ. Зі звітів, зі звідомлення в пресі та з власного досвіду знаємо, що жінки багато праці вкладають в життя ОДВУ в різних ділянках. Ми бачимо жінку у відділах ОДВУ при різній організації праці та в Готовній Управі ОДВУ є лише делегатки УЗХ, а не члени ОДВУ.

На мою думку праця жіноцтва в ОДВУ, як така, розгубилась і жінка, як членка ОДВУ не здобула собі права у Проводі цієї Організації і тому жінка в рядах ОДВУ іде під напрямками цієї організації. Вона не може проявити діяльності і не може виконати завдань, які до неї ставить сучасна хвиля. І тепер звертаємося до членів ОДВУ з проханням, для добра загальної справи, допомогти та допомогти, як і колись, своє жіноцтво вступати в ряди УЗХ, а там де не існують відділи допомогти їх створити. Тим самим не хочу, щоб мене зле зрозуміли, що я є проти праці жінки в ОДВУ, а навпаки треба і там працювати, але з досвіду знаю, що зорганізоване жіноцтво в своїй організації може багато праці зробити, а до цього має широкое поле до попису під теперішню пору.

Українська жінка сьогодні має великі цілі і завдання, які вона мусять виконувати, щоб майбутнє не закинуло, що вона не була свідомою своїх завдань.



Наталія Іванів

УКРАЇНСЬКА ЖІНКА В УЗХ (Дискусійна доповідь на панелі УЗХ)

Тому, що УЗХ, це самостійна жіноча організація із своїм власним чартером і статутом, праця у Відділах, як і кожної членки зокрема, базується на наших власних силах і ініціативі.

План праці у кожному Відділі опрацьований Управою і поданий до відома членок, щоб кожна з них могла мати перегляд на цілий рік як і рівнож відразу бачити, який обов'язок вона буде мати до виконання відносно організації до якої належить.

Ксли ми маємо загальний перегляд на цілий рік, членки поодиноких референтур можуть за-

здалегіть орієнтуватися, які завдання перед ними і як їх реалізувати.

Щоби бути більш респектованою організацією серед громадянства і других організацій, ми мусимо за всяку ціну влаштовувати імпреси переважно побудовані на власних силах як рівнож за власною ініціативою.

Щоби другі знали, що ми є жіночою організацією і щоби ставили нас на рівні з другими організаціями, ми повинні старатися входити до всіх громадських комітетів. Одним словом -- щоби нігде не бракувало делегатки від УЗХ.

Коли Відділ не може вислати делегатки, тоді вислати привіт тим, які нас запросили та в цей спосіб висловити вияв нашої пошани до них. Цим самим докажемо, що ми співпрацюємо з громадою. Треба триматися засади — бути всюди, а тоді всі будуть нас знати і цінити.

Влаштовуючи культурно-освітні імпрези працювати над поширенням і піднесенням української культури.

У виховній ділянці працювати над збереженням українських свідомостей серед молоді.

Розвиваючи більш відділ суспільної опіки, треба відвідувати хворих не тільки членок і їх родини, але і інших громадян, яким потрібно цієї моральної, а часом матеріальної піддержки.

Виказуючи своє загально-громадське наставлення з часом до наших Відділів приступатимуть жінки зацікавлені нашою працею.

Ми мусимо за всяку ціну збільшити наші ряди новими членками, бо тим, що працюють вже довгі роки не стає сил, багато з нас хворіє так, що мусимо знайти якийсь вихід зі ситуації, щоби далі існувати і виховувати нові кадри на наші місця.

Яка наша будучність?

Мені здається, що майже кожна із наших членок працює, а крім того останками сил і із респекту й любови до нашої організації робить все по своїх можностях.

Але, як довго можна тягнути?

Ми мусимо здати собі справу з того, що кожного року, з волі Божої, тратимо одну або дві членкини. А хто приходить на їх місце? Мусимо в якийсь спосіб притягати нових членок, а щоби так було треба бути часами «відважним» і запропонувати тій чи іншій пані вступити до нашої організації. А скільки тих, які повинні належати до нас, належать до інших жіночих організацій і там роблять роботу. Чому вони не мають робити того у нас?

Над тактикою і способом придбання нових членок, ми мусимо поважно подумати: 1) що є причиною того, що так тяжко їх приєднати? 2) придумати спосіб придбання їх.

Як наш статут каже на ст. 5, т. УП: «Членкою УЗХ може бути кожна українка, яка буде повинуватися вимогам УЗХ і його статутів». Значить кожна українка може бути нашою членкою! А чому так тяжко їх приєднати?

Як знаємо із праці наших Відділів, подекуди за мало імпрез вони влаштовують самостійно, а що більше для всього українського загалу. Можна влаштовувати деякі імпрези спільно з Б. О., але більшість має бути за власною ініціативою і власними силами.

В загальному беручи праця і ціль УЗХ є така гарна, що можна мати пошану, симпатію і бути знаним серед других, не тільки серед нас самих. Ми мусимо зрозуміти, що збігом часу все у світі міняється, так само і у нас мусить бути, бо інакше ми не будемо існувати, а будемо вегетувати. Цього ми не хочемо, бо хочемо бути рівнорядною організацією з іншими жіночими організаціями у вільному світі.

Відносно співпраці з Б. О., добре було би, щоби Головні Управи Б. О., спільно старалися полагоджувати справи організаційного порядку і узгоджували співпрацю, а тоді передавали ці рішення своїм Відділам.

Однак, щоби краще розвинути нашу працю і збільшити число членства ми мусимо працювати більш самостійно, що й стараємось реалізувати протягом 35-ти років існування нашої організації..

Отже для добра і розвитку нашої організації ми мусимо збирати наші сили, з'єднувати членок до праці для продовжування високогуманних ідей УЗХ в ділянках суспільної-опіки культурно-освітній і виховній.



Д-р. Оля Репетилу.

СПІВПРАЦЯ

МІЖ УКРАЇНСЬКИМ ЗОЛОТИМ ХРЕСТОМ Й МОЛОДЕЧИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ

Противно звичайним темам, питанням співпраці між УЗХ й молодечими Братніми Організаціями не викликає довгих викладів... про неї нема багато що казати, але можна й тре-

ба багато обдумувати! Перед цією темою, не мала я, й не маю почуття що є море ідей, які треба тільки упорядкувати за правилами певної скалі вартостей. Отож, шукала я лише

підки що, від загального теоритичного вислову, завела б нас до початку якогось розв'язання. І тому, ці думки виявлятимуться першим словом у вимірі думок, яких нетерпляче жду від дискусії...

Мабуть не личить, говорячи про серйозні важні проблеми, покликуватись на слова поета... Але жінки завжди мають глибоке почуття естетики і всім вам напевно буде до вподоби це речення Яновського, яке автоматично мені пригадується, коли стараюсь окреслити що таке ІСНО, яке в'яже Ідеологічно Споріднені Націоналістичні Організації.

Рядки пісні Яновського звучать так:

Ми станемо плечима до плечей.

І світ відчинено, як двері!

Може звучати дуже загально цей вислів об'єднання, але приглянувшись ближче ми в ньому можемо черпати багато елементів самого здійснення, можемо відчути кілька проблем із співпраці між нашими організаціями.

Бо ж ніде правди діти що всі організації Українського Націоналістичного Руху мають на меті відкрити в оточенні «двері» якими пройдуть панаїдеї, ідеї про найкращий спосіб допомогти Україні в досягненні належного їй місця.

Правдою теж, болючою правдою, є і цей рух, що прекрасно передає поет... «Ми стаємо...». Болючою правдою для кожного хто відчув якого зусилля вимагає наш необхідно потрібний рух, як важко нам «стати» під тягарем буднів.

А стаємо ми, плечима до плечей... що означає, вимагає повної рівності, в силі як в рості.

Ми стаємо плечима до плечей.

І світ відчинено як двері.

Об'єднання всіх ідеологічно споріднених націоналістичних організацій відбувається двома шляхами: горизонтальним, в'яжучи подібні формації в різних країнах українського поселення по зацікавленню, тим самим по біку. І вертикально, в'яжучи організації УНРуху в кожній країні.

І розумно висловлює поет, безумовно розумно: найлегший до здійснення є горизонтальний зв'язок, той зв'язок в якому організації зустрічаються плече об плече... Всі вони тоді є рівні, не тільки зіком членства, але проблемами й фронтом боротьби чи, спокійніше сказавши, фронтом діяльності.

Не паводжу тут спекуляції над реченням

поета тільки щоб улегшити вислів думки, а тому, що тим реченням дуже природно окреслено природне явище, явище з яким годі боротися... явище якого, на жаль, в імені побожаної «співпраці», ніхто ніколи не бере до уваги.

Між організаціями такими різними як УЗХ й яка будь молодеча організація, співдіяльність, спільний зовнішній вплив є річчю природною, вона неуспішна тому, ще раз, що й ріст й зацікавлення є інші.

Виглядає тоді, що все розв'яне, що нема вже проблеми і, з нами умовитимуть організації як прозаїчно живі істоти, злищені так само часом. Бо ж, без зв'язку з молоддю, ми, і припливу нових сил не матимемо.

Справді, перед перозв'язаними проблемами цього припливу, доводиться мріяти про створення організацій перехідних, які об'єднували б членів одного покоління і такі вмиралі б разом з поколінням, лишавши місце іншим новонародженим організаціям...

Бо, проходили організації-рухи ланка за ланкою, ланками тісно зв'язаних плечей. Але не вповні вони були незалежні, одна від одної.

Біль що таїться в думці, що наша праця скінчиться завтра, з нашими фізичними силами, доказує нам, що може бути інакше...

В нашій аналізі міститься новий, іншого роду чинник.

Вільна, незалежна Україна на підставі найбільших людських вартостей й вимог як мета, здорове ідеологічне й політичне старання діяти до неї... оце, поняття «над часом», невмирати ні з ким з нас, з якимсь поколінням...

Жінки, часто, заклопотані щоденним життям, запяті матеріально-фізичним забезпеченням родин, забувають про існування ідей. Ми мусимо постійно відчувати і дати відчуття: як душа тілу, як плюс мінусові, з ділу припадає ідея.

І, якщо чисте діло, закони часу й природи, заперечують чи принаймі утруднюють співпрацю УЗХ з якою будь молодечею формацією, ідея цього вимагає. А в нашому суспільстві ще прийнято що ідеї спільні!

В теорії, Ідеологічно Споріднені Націоналістичні Організації об'єднані на спільній підставі ідеологічного порядку. На практиці, треба працювати над цією підставою, бо вона далеко не висловлена. До того роду праці, належати зв'язки з іншими ІСНО.

Перш за все, це можна очевидно започатку-

гати в особистих зустрічах. Ідея належить найглибшим властивостям людини, отож її передача найлегше відбувається при особистому контакті.

На підставі особистого осягнення, Український Золотий Хрест може викликати виміну думками на спільні ідеологічні чи ідеологічно-політичні теми, для кристалізації молодечих ставлень й для росту жішки в УНРусі.

Будьяка виміна помічі мусить обов'язково виходити зі створеної чи уточненої спільної ідеї. Без того, ця виміна може стати шкідливою з уже висловлених причин..... Коли молода МУНівка чи студентка з ЗАРЕВА помагає Вам улаштувати імпрезу, Дорогі Пані, вона мусить знати, що це в імені цього спільного. Тоді імпреза пройде, а спільне залишиться.

Коли це спільне дуже конкретно дається відчутти, як безпосередній помічі українцям в Україні, ми маємо найбільші шанси наблизити молодь до зрозуміння мети, ми даємо їй можливість торкнутися причини нашого існування, наших ідей. Це треба використати якнайбільше.

На жаль, всі виміни помічі завжди звучать, виглядають односторонніми. До природного, належить теж факт, що стрілка часу звернена до майбутнього. Батьки дарують дітям, які даруватимуть своїм дітям, а звороту є мало чи зовсім нема. А коли таки повертається частка цього боргу то частіше належить вона до духовних скарбів. На них будується «рід», певний зв'язок між поколіннями. Зате пропадають, у певному розумінні, безліч батьківських матеріальних старань.

І нам треба природно, спокійно прийняти те, що організації старшого покоління мусять «дарувати» своїй молоді, матеріальну підтримку й виховання та духовий скарб. Не йде мова про якубудь оборону молодечого егоїзму, а про ствердження існуючого факту. Це ствердження може допомогти усунути ряд нарікань й труднощів.

Ясно, що в цьому, колисьальна праця жде

Український Золотий Хрест, від організування молоді до помічі їй. .

Для виміни нашої молоді з різних країн світу, для її преси в різних мовах, треба багато фізичної праці й великої матеріальної помічі.

З рядів УЗХ, нам треба виховних сил, треба зокрема політично свідомих жінок, щоб молодь dorostala із здоровим ставленням до української справи.

Якщо ми маємо почуття що жінки націоналістичного руху мають, між іншими різними жіночими формаціями, особливі завдання, якщо болять нас коли деякі українські середовища своїм поступованням можуть взагалі зіпсувати наші визвольні змагання, то ми мусимо дбати про об'єктивну інформацію й організування дорослої молоді.

У Франції довелося мені записати діячку, голову французького руху для політичного усвідомлення жінки. Беручи за приклад ролі комуністичних жінок, вона переконувала, що брак молоді протилежного напрямку, згодом інерція політичних протикомуністичних організацій, близько зв'язані з браком політичної свідомості матерів. Вона тим і пояснювала замирання наших еміграційних рухів.

Плеканням наших ідей перед молоддю, ми поможемо тим молодечим організаціям яких плечі ще записки, щоб поставити справжній фронт вартісної дії для української справи.

Не обмежуймося спільним переведенням імпрез, не забуваймо які дрібні наслідки приносить те до роду праця. Її треба уважати як спосіб чи доповнення глибших старань.... бо молодь саме такого бажає, саме тільки те готова прийняти.

Висловлені думки належать пі до рішень, ні до порад, а лише до шукань. Підходи до молоді мали напевно недотягнення бо ми досі шукаємо їх. Ми мусимо спільними дискусіями шукати нових підходів не тільки для самої співпраці з молоддю, а і для відродження українського молодечого руху.

ДОПОМОЖІМ УЗХ — ДОПОМАГАТИ!

ПРИВІТАННЯ**З НАГОДИ 35-РІЧЧЯ УЗХ****Від Голови Федерації Українських Жіночих Організацій**

Дорога Пані Голово!

З'їзд з нагоди 35-літнього існування Українського Золотого Хреста - це підсумки довголітньої жертвенної праці для підтримки українських визвольних змагань, це перелік моральної і матеріальної допомоги тим, що боролися за українську державність це перегляд праці великих рядів ідейного українського жіноцтва на терені ЗДА, і це плани й постанови дальшої так потрібної праці для українського народу. Це велике Свято для українського жіноцтва! Для всіх, що цінять працю УЗХ. Тому з нагоди Ювілею Українського Золотого Хреста висилаю якнайщиріші побажання повного успіху для президії З'їзду, для Управи і Членства Українського Золотого Хреста!

Невимовно прикро мені, що не можу скористати із запрошення Голови УЗХ п. М. Квітківської взяти особисто участь в тому великому Святі Членства УЗХ, в нарадах З'їзду і святочному бенкеті. Велика віддаль, мій вік та стан здоров'я та скомпліковані страйками можливості подорожування не дозволяють на це.

Тож ще раз якнайщиріші побажання успіхів ВШ. Президії й Управі УЗХ! Хай Господь Бог нагороджує всі Ваші добрі діла і задуми!

З щирою пошаною і привітом!

ОЛЕНА ЗАЛІЗНЯК

**

ВІД КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ ІСНО

Хвальна Управо!

Високоповажані Пані Делегатки і Гості!

Президія Координаційної Ради ІСНО вітає Делегаток і Гостей 22-го Зїзду Українського Золотого Хреста в ЗДА.

Український Золотий Хрест це передова організація ІСНО, що веде вже більш 35 років незвичайно корисну гуманітарну працю і організує постійну допомогу моральну і матеріальну на терені ЗДА.

З нагоди заслуженого 35-літнього Ювілею Праці членок Українського Золотого Хреста -- Президія Координаційної Ради ІСНО бажає якнайкращих успіхів в дальшій праці і реалізації високовартісних ідейних завдань для добра

Українського Золотого Хреста і Визволення України!

Слава Україні!

За Президію Координаційної Ради ІСНО

М. Плавюк

голова

Є. Мاستикаш

секретар

ВІД СЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ

Вельмишановна Пані Голово!

Союз Українок Америки щиро вітає ХХІІ З'їзд Українського Золотого Хреста, як рівнож складає якнайкращі бажання з нагоди 35-ліття його існування

Пройдений шлях Вашої жертвенної праці слідний не тільки у Вашій Організації, але в українській спільноті в загальному для якої Ви жертвуєте усі свої сили і змагання.

Час, в якому доводиться працювати, повний суперечностей, та завданням української жінки є витривати і зберегти усі цінності й надбання нашого народу для майбутнього.

Зможемо це досягнути тільки через віддану працю усіх нас разом об'єднаних у щирому бажанні та розумінні великих завдань.

Ще раз просимо прийняти наші найкращі побажання успішної праці, та прямуючи наміченим шляхом діждатись Золотого Ювілею Вашої Організації у вільній Україні.

З правдивою пошаною

Стефанія Пушкар

голова

Осипа Грабовенська

секретарка

Від Об'єднання Українських Академічних Товариств (Зарево)

В імені Крайового Проводу ОУАТ Зарево в ЗДА сердечно дякую Вам за запрошення нас до участі в ХХІІ З'їзді Українського Золотого Хреста в ЗДА та відзначенні 35-ліття існування Вашої організації.

Цією дорогою дозволю собі повідомити Вас, що друг Богдан Гасюк — член Крайового Проводу Зарева є призначений офіційним представником нашого Об'єднання на ХХІІ З'їзд УЗХ в ЗДА.

Від тих членів Зарева, які на Ваш З'їзд прибути не зможуть, як рівнож від членів Крайового Проводу і мене особисто хочу висловити щире побажання, щоб ХХІІ З'їзд УЗХ пройшов з якнайкращим успіхом та став для Вашої ор-

ганізації дороговказом і надхінням до дальшої послідовної праці в користь «далекої та близької» всім нам України.

З правдивою пошаною до Вас

Михайло Герець - Діючий Голова К. П.

**Від Української Національної Єдності
у Франції**

Високоповажані Пані!

Головна Управа Української Національної Єдності у Франції потверджує отримання Вашого запрошення на Ваш черговий З'їзд, за що ми щиро Вам вдячні.

Жаліємо, що далекі простори і зв'язані з тим кошти не дають нам змоги скористати із Вашого запрошення. Але, доцінюючи ту велику роль, яку на протязі 35 років сповняє Ваша Організація в системі Українського Націоналістичного Руху, цією дорогою засилаємо Вам наші найщиріші побажання — плідности в нарадах і багато успіхів у Вашій дальшій діяльності.

При цій нагоді просимо прийняти також нашу найщирішу подяку за допомогу, яку Український Золотий Хрест в ЗДА складає на допомогу Курсів Українознавства для української молоді у Франції, в яких бере участь також молодь з інших країн Європи.

Просимо прийняти вислови нашої правдивої до Вас пошани та остаємось з дружнім привітом.

Слава Україні!

За Головну Управу УНЄ:

В. Лазовінський
голова

В. Мулик
секретар

**Від Українського Національного Об'єднання
Канади**

Вельмишановні Пані Делегатки!

Президія і Крайова Екзекутива Українського Національного Об'єднання з особливою приємністю вітають XXII З'їзд Українського Золотого Хреста в ЗДА.

Український Золотий Хрест єдина того роду організація, яка в часі свого існування понад 35-років скромно, без розголосу веде зорганізовано матеріальну й моральну допомогу нам всім спільній справі Визволення України.

35-ть років праці Українського Золотого Хреста в спільній організаційній системі Організації Державного Відродження України, це є важлива подія в житті організаційної системи і української спільноти. зокрема треба підкреслити заслуги членок Українського Золотого Хреста у зберіганні й поширенні українських

національних й культурних традицій.

З нагоди 35-літнього ювілею Українського Золотого Хреста Президія і Крайова Екзекутива Українського Національного Об'єднання бажають Головні Управі і всім членкам дальших і ще кращих успіхів у праці для добра Організації і Українського Народу!

Слава Україні!

За Президію і Крайову Екзекутиву
Українського Національного Об'єднання
Мгр. Є. Мاستикаш — секретар

**Від Крайової Управи Молоді Українського
Національного Об'єднання**

Високоповажані Пані!

Крайова Управа Молоді Національного Об'єднання в Канаді з приємністю вітає ВШ. Делегаток і Гостей 22-го З'їзду Українського Золотого Хреста в ЗДА.

Зокрема долучуємо наші найкращі побажання для Головної Управи і всіх Членок Відділів Українського Золотого Хреста з нагоди велими заслуженого 35-літнього Ювілею Праці Українського Золотого Хреста в ЗДА.

Заразом звертаємось з гарячим проханням до Головної Управи і ВШ. Делегаток УЗХ помогти відновити діяльність організації МУН на терені ЗДА як Вашої Братньої Організації.

Це наше прохання ми висловлюємо в імені нашої Крайової Управи і всего нашого членства у Канаді яке бажає відновлення діяльності МУН у ЗДА. Якщо потрібна в тому поміч ми готові Вам в тому допомогти для добра нам всім спільної справи.

А. Григорович

Заступник Голови Крайової Управи МУНО
у Канаді

Від Об'єднання Українських Жінок у Німеччині
Високоповажані Пані!

Дуже сердечно дякуємо Вам за запрошення на Ювілейний Бенкет, що відбудеться для відзначення 22-го З'їзду та 35-річного існування Вашого благородного Товариства.

Хоч персонально не можемо взяти участі у таких знаменних святкуваннях, то все запевняємо Вас, Дорогі Посестри, що думками і серцем будемо разом з Вами.

Від щирого серця бажаємо всім учасникам, членкам і гостям, успіхів у працях З'їзду і багато милої розваги в час Бенкету.

Ваша наполеглива праця і осяги на протязі довгих років існування товариства Українсько-

го Золотого Хреста, виправдала вповні діяльність Вашого Товариства і здобула признання серед широких мас нашого громадянства.

А ми почуваємося до милого обв'язку долучити і свою сердечну подяку за всі добрі діла, якими Ваша організація нас наділила. Щастя Вам Боже у дальшій праці.

З повною до Вас пошаною

за Головну Управу ОУЖ

Містоголова ГУ ОУЖ Голова ГУ ОУЖ

Орися Яримович Любомира Чайковська

Від Української Вільної Академії Наук

Високоповажані Пані!

Щиро вітаю Український Золотий Хрест з 35-літнім ювілеєм. Ідейна праця Вашої організації позначається в багатьох ділянках життя української діаспори.

Бажаю успіхів у Вашій багатогранній діяльності — культурно-політичній і допомогівій. Бажаю сил та енергії старшим і якнайбільше молодого доросту.

При цій нагоді висловлюю свою глибоку подяку Вашій організації за допомогу у збиранні коштів на видання праці Ольги Косач-Кривиник «Леся Українка. Хронологія життя і творчості». Радю, що у Вашій організації я знаходжу розуміння важливості цієї першоджерельної праці.

З правдивою пошаною

Ізidora Косач-Борисова

Почесний Голова Комітету

видання праці «Леся Українка,
Хронологія життя та творчості».

Від Олександри Сулими-Бойко

Високодостойна Президіє, Вельмишановні і Дорогі Пані!

Щиро дякую за запрошення на Ваш З'їзд, на який на жаль прибути не можу.

Сердечно вітаю всіх Присутніх із 35-літнім Ювілеєм, з глибоким признанням клоною голову перед здобутими осягами Українського Золотого Хреста в Америці і бажаю успіхів, енергії та витривалости на майбутнє!

Доц. О. Сулима-Бойко
почесний член Об'єднання Українських Жінок у Німеччині.

Від Марусі Бек — Радної Міста Дітройту

Much to my regret, the Ukrainian Youth Convention being held in Detroit prevents me from joining you on the auspicious occasion of your 35th Anniversary celebration. Please accept my sincere congratulations and fond hopes that the devoted efforts of your leadership and membership, so amply demonstrated over the past 35 years, will continue into the future and contribute to the realization of the goals of Ukrainian Womanhood and the Ukrainian people.

COUNCILMAN MARY V. BECK

Від Марії Демидчук

Високоповажані Пані!

З нагоди 35 ліття УЗХ як колишня членка цієї Організації пересилаю Вам свої сердечні побажання.

Ділянка праці, яку визначив УЗХ це незвичайно важна ділянка, коли зважити скільки різних політичних груп і організацій, наших тут в Америці.

Бажаю Вам дальших і ще більших успіхів в Ваших змаганнях. Не забувайте, що початки цієї Організації були дуже важкі, а при тім треба знати, що не було так багато освічених жінок, як тепер.

Пишучи цих кілька рядків не можу не згадати перших провідниць і голов УЗХ, а це св. п. Анну Середу і св. п. Анну Гладун. Обі вони вже покійні, але їх праця остала і може світити приміром для інших.

Радьте на добро і славу нашої поневоленої Батьківщини-України. Хай все здається Вам, що на Вас і на Вашій праці «мільйонів стоїть» (І. Франко)

Марія Демидчук

6. Прес-Реф. Головної Управи УЗХ

ПС

В прилозі прошу прийняти маленьку жертву на покриття коштів Вашого З'їзду в сумі 10 дол.

РЕЗОЛЮЦІЇ

22-ГО З'ЇЗДУ УКРАЇНСЬКОГО ЗОЛОТОГО ХРЕСТА В 35-РІЧНИЙ ЮВІЛЕЙ

Резолюційна Комісія в складі пп. Марія Квітковська, Павлина Різник, проф. Оксана Генгало, Д-р. Оля Репетило і Наталія Іванів.

Ми, членки УЗХ, зібрані на Ювілейному З'їзді у 35-річчя існування нашої організації, виносимо наступні резолюції:

1. Вітаємо Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа Сліпого з відзначенням Золотою Ювілею священства;

2. Вітаємо Митрополитів і Владик Української Православної і Української Католицької Церков;

3. Вітаємо Голову Світової Організації Українських Жіночих Організацій, Вельмишановну Паню Олену Залізник із 80-річчям;

4. Вітаємо Голову Проводу Українських Націоналістів ред. Олега Штуля-Ждановича;

5. Вітаємо проф. Олександра Тисовського основоположника ПЛАСТУ з нагоди його 80-річних уродин;

6. Вітаємо Український Конгресовий Комітет Америки, центральну установу і репрезентанта Українців у ЗДА на передодні 9-го Конгресу;

7. У Франківському Році, УЗХ віддає шану Великому Каміняреві і Генієві України — Іванові Франкові;

8. Вітаємо Вельмишановних Полковникових Ольгу Коновалець і Софію Мельник;

9. Ювілейний З'їзд УЗХ бажає витривалості

і сили Українській Жінці на Рідних Землях;

10. Ювілейний З'їзд підтримує підготовку Світового Конгресу Вільних Українців;

11. Ювілейний з'їзд пересилає привіт всім українським воякам, які беруть участь в рядах американської армії;

12. Ювілейний З'їзд підкреслює своє дружнє відношення з нашими сестриними і братніми організаціями;

13. Ювілейний З'їзд закликає Відділи УЗХ:

- а) Продовжувати допомогіві акції,
- б) Спільно із референтами суспільної опіки інших українських організацій, творити «Осередки Суспільної Служби»,
- в) Влаштовувати реферати із ділянки суспільної служби для ознайомлення членок із сучасними методами;

14. Ювілейний З'їзд доручає Головній Управі УЗХ взяти участь у виховній і організаційній праці Комісії Молоді при Координаційній Раді ІСНО;

15) Доцінюючи вагу книжки у вихованні дітей і молоді, Ювілейний З'їзд закликає Відділи перевести організовано акцію за купу книжок для бібліотек, таборів, осель тощо;

16. Ювілейний З'їзд закликає свої відділи і членство піддержати морально і матеріально українські видання дитячої літератури та книжок, що поглиблюють знання про життя і творчість наших письменниць - мисткинь.



СКЛАД НОВОЇ ГОЛОВНОЇ УПРАВИ УЗХ

Марія Квітковська — голова; Павлина Різник, Мальвина Стрижовська — місто-голови; Ірена Варивода — секретарка; Катерина Онцків — фін. реф.; Розалія Григорко — касир; Степанія Семенен — реф. фонду О. Теліги; Віра Повг — орг. реф.; Маруся Попович — реф. зв'язків; Наталія Іванів — реф. сусп. опіки; Оксана Генгало, Раїса Куделя, Павлина

Різник — вих. реф.; д-р. Софія Карпінська — культ. - осв. реф.; Павлина Різник, Валентина Мушинська, Галина Левчук — прес. реф.; Ярослава Зелез і Лівка Кружка — членш. Контрольна Комісія: Анна Левчук — голова; Марія Кукіз, Марія Лехицька, Михайлина Величко й Марія Варвара.

ПОДЯКА

Цією дорогою відчуваємося до милого обов'язку скласти глибоку подяку всім організаціям, всім нашим членам і прихильникам, які надіслали привітальні листи чи привітали наш ювілейний З'їзд УЗХ.

Дякуємо особливо всім тим, які чимнебудь причинилися до звеличання нашого ювілейного З'їзду УЗХ. Дякуємо всім нашим відділам, які вислали своїх делегаток, навіть із найдалших осередків.

Зокрема висловлюємо своє велике спасибі Голові ПУН ред. О. Штулеві-Ждановичеві за його участь у нашому З'їзді й за його привітально-чаровну на нашому бенкет. Теж дякуємо д-р Наталі Пазуняк, представниці СФУЖО, за її теплий привіт і цінну доповідь.

Головна Управа УЗХ



ВІД РЕДАКЦІЇ:

З приємністю присвячуємо це число нашого журналу справам УЗХ в 35-ліття його існування. У зв'язку з цим — деякі статті й праці ших Вш. Дописувачів будуть друкуватися в грудневому числі. В цьому ж числі друкуємо, однак, обширну статтю-інформацію д-ра Д. Квітковського про перебіг останньої конвенції УККА, а другу річницю смерті незабутнього Голови ПУН, сл. п. полк. А. Мельника, відзначаємо окремим спомином.

Редакція



Ганна Черінь

АНДРІЙ МЕЛЬНИК

(Уривок)

Він все віддав, без жадного прибутку,
В змаганнях за Соборну Україну,
Лиш рідної землі маленьку грудку
З собою взяв на згадку в домовину.

Він відійшов у інший світ...
Та не загасла сонцесейна мрія!
Залишилася нам як заповіт
Ідея свігла Мельника Андрія!

В. Моклович

СВ. П. ПОЛК. А. МЕЛЬНИК

Спогад в другу річницю смерті

Полковника А. Мельника зберіг я в пам'яті ще з тих часів, коли ми були разом при УСС в б. австрійській армії, точніше з місяця березня 1915 р., коли наші сотні стояли на горі Маківка, в Карпатах. Була це дуже мила людина, яка тішилась великими симпатіями серед стрілецької братії. Тихої і лагідної вдачі, відважний аж до безтями, під час боїв все перед своєю сотнею у перших рядах керував бовжою акцією. Сьогодні, коли минає з тих часів, як ми були на Маківці понад 50 років, чимало моментів зберегла моя пам'ять, однак я ніяк не пригадую собі, щоб бачив колись четара, поручника, сотника, а згодом полковника Мельника в лихому настрої, незадоволеним, чи гнівним. Ні, мабуть, що таких моментів не було. Людина відважна до безтями, на свист ворожих куль, навіть не реагував і з цього власне приводу хтось з-поміж стрілецької братії пустив поголоску, що четар Мельник свідомий своєї грізної недуги «туберкульози» сам шукає за смертю, що очевидна річ, не відповідало правді. Бо, як в австрійській армії, при УСС Він тіпився добрим, здоров'ям, так і при Корпусі СС також йому нічого не бракувало, окрім тифу. Хто з нас не хворів на тиф? Я гадаю, що таких може навіть і не було. Мені самому довелося хворіти на повторний тиф аж 5 разів.

13. 9. 1915 року я попадаю в Соколові в московський полон, а через рік пізніше попадає також і наш тодішній сотник Мельник московшам у роки. Коли в 1917 році московська імперія розвалилась, а треба признати, що до того розвалу в неمالій мірі причинилися також, і то в першу чергу українці як от Волинський полк «імператорської гвардії» перетим розагітований нашим молоденьким хорунжим У. С. С. Добрянським, який прибув до Петрограду під припраним прізвиськом Коротечко з котрогося табору полонених. Сталось тоді так, що коли дано приказ волинцям стріляти до товни, то волинці відмовились і почали брататись з товпою маніфестантів.

Ні про інший, а усусусів припечатати долю Московської білої імперії, а нащадки ко-

заків — Запорожців та Усусусів також при печатають долю червоної Московської імперії. З розвалом царської Росії, до Києва почали напливати з таборів полонених як старшини так і стрільці. До тих перших належали сл. П. От. Коновалець, полк. Курах, полковник Мельник і всі ті, що були українськими патріотами. Я дістався до Києва вже тоді, коли і алицько — Буковинський курінь був переіменованим на курінь Січових Стрільців. Десь так в першій половині січня 1918 року я прибув з великими пригодами до Києва. Прибувши до Києва, завдяки нашому письменникові Л. Несуи — Левницькому, який привів мене аж під саму браму духовної Семінарії на Вознесенському Спуску, де вже було чимало нашої стрілецької братії. Про це я вже згадував у своїх спогадах, які друкувалися на сторінках харківського «Українського Слова». Стілко-вим на брані був товариш Вендеш зі сотні сот. Мельника, який мене впровадив до оудинку. Першим кого я стрінув, то це був наш сот. Мельник, який поаачивши мене сказав «а, то і ви, також вже є між нами товаришу Моклович. Ну, гаразд». Зараз наказав завести мене до магазину, де мені видано навіть мундир, рушницю, набої і взагалі все, що вояк повинен мати. Прилучено мене до сотні Чмолц, який мене також добре знав з УСС. Негайно після обіду було заряджене строге поготівля. Вже тоді велися бої з большевиками на вулицях Києва.

Ранком слідуючого дня було заряджено загальну збірку на подвір'ю казарми. До нас промовив сот. Мельник з'ясовуючи тодішню ситуацію на Україні, а зокрема в Києві і представив її в такому безвихідному положенні як вона в дійсності і була. Пригадав нам наш обов'язок, як війська молоді Української Держави. Після тої палкої промови звернувся до нас із цими словами, які мені запали глибоко в пам'ять що «хто не хоче вмирати за Україну, нехай виступить». Хвилинка мовчанки, кожен з нас чув як б'ється власне серце. Між нами не було таких, щоб боялися смерті за свою власну Україну. Після тої гробової мовчанки наказано нам забрати зі собою все те, що

вояк на фронті потребує. Через якийсь короткий час в брану нашої казарми заїхали тягачі авта на які ми погрузивши скоростріли та амуніцію, виїхали на вулиці в бій. Нані удар дарма, що це була маленька горстка лицарів абсурду, був так спільний, що ворог далеко більш численніший за нас подався в розтіч.

Сінна площа, Старокиївський учасок, Велико — Володимирська вулиця. Готель Прага, звідкіль більшовики вже обстрілювали будинок Центральної Ради, ми здобули при малих втратах, але большевиків це коштувало дуже дорого. Вже добре стемніло, коли наш маленький відділ опинився на Думській площі, мені наказано стояти на розі Думської площі і Костельної вулиці, під самим готелем «Антверпія», який я дуже добре затамив собі аж посьогодні. Цілий день без їдження, зголоднілі і спрагнені, але про це мало хто з нас думав тоді. Нараз я вчув кроки, що хтось іде до нас із нашого заплілля. Приглядаюсь, а це наш сотник Мельник із відром у руці. Побачивши мене каже, ось товаришу Моклович я приніс для вас їсти, бо напевне зголодніли, і дає мені повне відро горячого «гуляшу з рижом», що так смакував нам як би рідна мати наварила. Та не тільки їдження наш сот. Мельник приносив нам, але і набої. Зовсім слушно стрілецька братія називала його не лише добрим командиром, але рідним батьком. Правда,

були і такі моменти, коли вже пізніший полковник Мельник був дуже строгим і рішучим і на ніякі просьби не звертав найменшої уваги. Він вмів прощати маленькі провини, але там, де ходило о добро, послух і честь вояка, Він був невгнутим. Останній раз в бою я бачив його тоді коли ми були в Мотовилівці. Штаб нашого Загону СС стояв на рейках перед стачійним будинком Мотовилівки. Я бачив тоді як полк. Мельник дарма, що кулі свистіли як бджоли в улику, йшов собі помалу до стачійного будинку (до телеграфу) навіть не звертаючи увагу, що це війна.

По другій світовій війні я мав нагоду бачити Полковника Мельника на похоронах Кушніра - Богуша в Гранд. — Глін біля Монсу в Бельгії. Тоді я передав особисто Полковникови, спомини потк. Кушніра Богуша. Був це один із тих найближчих співробітників от. Коновальця. Опісля я мав нагоди бачитись з Полковником кілька разів в Роттердамі над могилою першого Великого Української Революції от. Коновальця.

Маю велику пошану до Полковника А. Мельника, як до Великого Вояка — Революціонера, і заявляю, що таких людей як Полковник А. Мельник, ми мали дуже мало. Як от. Коновалець, так і полк. А. Мельник, це є два Великі Української Революції. От. Коновалець був не лише добрим вояком, але ще кращим стратегом. Один дурного доповнював.



Денис Квітковський-Квітка

МИ В ДЗЕРКАЛІ КОНВЕНЦІЇ УККА

Вступні Завваги

На тему перебігу 9-ої Конвенції Українського Конгресового Комітету Америки в Нью Йорку, в днях 7-9 жовтня 1966 року, можливо писати цілі томи: там же ми побачили себе в дзеркалі такими, як ми є, без усяких прикрас. І тому не буде зайвим поміркувати довше й основніше на тему того образу, який ми побачили в дзеркалі тієї конвенції. Мої міркування і спостереження на цю тему будуть частинно моїми особистими тільки поглядами й обсерваціями, але у великій мірі відзеркалюватимуть вони і політичну лінію та становить ОДВУ і Братніх Організацій, бо я брав

активну участь у формуванні тієї лінії і тих позицій і тим самим є співвідповідальний за них. Постараюся бути безпристрасним і об'єктивним — до можливих меж суб'єкту статі об'єктом... Ми ж тільки люди, тому я дуже радо, спокійно й уважно послухаю критики моїх думок і міркувань. Бо я гадаю, що якщо на тему того, що сталося на Конвенції УККА розвинеться широка, спокійна, доброзичлива, з щирим бажанням знайти **українську правду й рацію**, дискусія, то ця ювілейна конвенція буде найбільш успішною дотепер.

Між нами немає доброї комунікації, сказали б американці, немає контакту, сказали б і прихильники і противники «контактів», немає

«діалогу», сказали б екуменісти, а я додав би, — немає дружньої виміни думок, і тому 9-а Конвенція УККА була такою, як вона була. В додатку до всіх релігійних і «збручових» порізень, в ЗДА і в Канаді ми додали ще й «оселі», Не знаю, хто видумав ті оселі, але добра вони нам не приносять. Бо замість **Одної** великої оселі, ми маємо цілу серію осель так в поодиноких осередках, як і взагалі. Маємо оселі УНСоюзу, УРСоюзу, ОДВУ, Пласту, СУМ-у, ОДУМ-у, і т. д. Те саме і в поодиноких осередках. І тому, що кожна з цих осель дає таку чи іншу групову закраску, ми відвідуємо тільки ту оселю, яка є найближча нашому груповому світоглядові. Наслідок такий, що замість плекання національного інтегралізму, сказав би Орест Зибачинський, в нас чимраз більше закорінюється дух нетерпимого африканського «трібалізму» чи племінної виключності. І тому, повторюю, якщо по-конвенційна дискусія, по-конвенційний діалог допоможе нам зблизитися — в нашому думанні, і в наших діях до однієї духової «оселі» — то ми гідно відсвяткуємо 25-ліття з дня заснування УККА.

Наша групова, «племінна» нетерпимість має в собі всі елементи абсурду. Ми ж усі змагаємося за ту саму ідею, прямуємо до тієї самої мети, хочемо того самого. І скоріше чи пізніше, ми стрінемося, віч-на-віч, на тому самому місці — географічно і духово. То ж в ім'я якого вищого закону, в ім'я якої української рації ми «стріляємо» правдивими, гострими кулями один в одного? Чи не краще було б, якщо б ми перегукувалися з тих різних шляхів, вказували один одному на еventуальні небезпеки на одному чи другому шляху, які один з нас бачить, а другий не бачить їх? Ми часто трактуємо себе, як ворогів, і це наша кардинальна помилка, сказав би редактор «Америки», М. В. Дольницький.

В цих моїх міркуваннях користуватимусь популярною в нас термінологією, як от «мельниківці», «бандерівці», «уердепівці», «двійкарі», тощо, тому, що «народ» найкраще розуміє її і зараз знає, про кого мова. Не маю інтенції, злого наміру когось ображати, а якщо цієї заяви замало, то я наперед перепрошую ображених.

Трагікомедія

9 Конвенція УККА в Нью Йорку мала всі позначки трагікомедії, значить була вона життєвою, природною. Бо ціле наше життя не рівночасно і трагедія і комедія. Це сміх крізь

сльози... Це любов і ненависть. А тому, що такі екстремні елементи виключають себе, їх «зустріч», удар чи «контакт» витворює часто видовище, яке ми в найкращому випадку називаємо парадоксом, або трагікомедією.

Модерна психологія і особливо психіатрія, яка, до речі, стала тепер у позу непомильності ігноранта, говорить про роздвоєні персональності («спліт персоналіті» — по-англійськи), зн., що та сама людина (чи тільки людина?), виявляє, в різні моменти, цілком протилежні характеристики чи питоменності свого характеру. Та сама людина може бути одного разу безкомпромісовим соборником, а другого разу — заїлим розбивачем національної єдності. Важливе при цьому є те, що обидві «персональності» в тій самій людині не знають нічого про себе. Раз вами володіє, наприклад, «персональність» соборника, ви не пам'ятаєте, не маєте найменшого поняття про вашу персональність — розбивача соборності. В обох випадках навіть ваш фізичний вигляд міняється.

Забувши про цю так популярну тепер теорію — а може й «кардинальну» чи абсолютну правду, хто знає? — я особисто попав у дві неприємні ситуації. Одна така неприємність сталася на самому початку конвенції, а друга при самому її кінці.

З бігом обставин і химер, та невідгадністю часом людських акцій і реакцій, проф. Роман Смаль-Стоцький попав на «бандерівську» і «мельниківську» листи, як номінат на голову Конвенції. Панові Професорові чомусь не сподобалася така єдність і однозгідність, тому він встав і заявив: «Я приймаю номінацію тільки з першої («бандерівської») листи». І тут я попав у халепу. Я встав і заявив: Про буковинців говорять, що вони «тримаються купи як жиди». Але тому, що професор Роман Смаль-Стоцький зайняв таку несоборницьку, непримириму й нетерпиму позицію у відношенні до частини своїх гратів, я з дружиною голосуватиму проти нього, щоб він не вийшов одноголосно, щоб у цей спосіб зафіксувати його — і таких як він — не згідне з добрими українськими інтересами становище. Таку мою заяву дехто оплескував, а дехто прийняв її вигуками обурення. Але сталося «чудо»: негайно після вибору, проф. Роман Смаль-Стоцький відспівав гимн українській соборності...

Після моєї заяви, професор відтягнув свою заяву, але це мабуть не задовольнило нашого старого гетьмана Івана Мазепу й патрона ор-

ганізації, яку очолює пан професор — Тараса Шевченка. Зло було зроблене й атмосфера затроєна. Третього дня нарад, пан професор Роман Смаль-Стоцький відчитав нам дві телеграми, які наспіли на його адресу: одна від гетьмана Івана Мазепи, а друга від Тараса Шевченка. Мазепа телеграфував: «Високодостойний Пане Професоре! През незгоду всі пропали — самі себе звоювали. Без жодної політики, озмітєся всі за руки»... А Шевченко напминав: «Обніміться ж, брати мої, молю вас, благаю»!

Друга халепа трапилася мені третього дня, при кінці конвенції. А було це так: статутова комісія зачитала нам досить обширний проєкт зміни статуту. Але тому, що ці зміни не були подані нам до розглянення ані перед, ані навіть підчас конвенції, й тому, що побіч нового тексту не було старого, який мало змінитися, для порівняння, велика частина делегатів уважала, що в таких умовах не є можливим голосувати над зміною цього статуту, а я особисто уважав, що це навіть неможливо. Це своє переконання я висловив такими словами: Якщо статутова комісія вважає, що ми повинні б голосувати в таких умовах за чи проти зміни статуту, то вона вважає нас або геніями або ідіотами... І на цьому місці мене перервали деякі делегати й не дали докінчити думки, мовляв я образив їх. Я мусів перепросити всіх тих, що чулися ображеними. А цікаве при цьому те, що ані один делегат не запротестував проти епітету «геніальний»...

Вибори

Вибори не почалися добре. Бо крім неfortunної заяви проф. Романа Смаль-Стоцького (неофітів не вільно ставити в першу лінію, хіба що числимо тільки на кривавий бій!) сталася ще одна неприємна справа: наперекір проханням і зазивам самого д-ра Лева Добрянського й Йосипа Лисогора, президента УНСоюзу, щоб злучити обидві листи щодо вибору президії конвенції в одну й цим доказати нашу політичну мудрість і національну зрілість, проти спільної листи голосували, між іншими, і такі провідні громадяни: о. дек. Мирослав Харина, Ігнат Білінський, д-р Ярослав Падох, секретар УНСоюзу, д-р Матвій Стахів, д-р Волтер Душник. Таке голосування й таке становище людей, які мали силу й престиж внести в ряди делегатів конвенції дух християнської любови й національної толеранції, поглибило тільки духовий «Збруч», внесло атмосферу пі-

дозріння й взаємного недовір'я. І це було одною з причин, що пізніші заклики повищих українських лідерів до єдності звучали меншро й непереконливо.

Голосування за листом єдності на президію конвенції було б дещо зм'якшило й той факт, що до Номінаційної Комісії ввійшла майже ціла попередня Екзекутива УККА. Бо вийшло таке: **попередня Екзекутива номінувала себе Номінаційною Комісією, а Номінаційна Комісія, в свою чергу, номінувала кожного з себе до нової Екзекутиви...** Номінаційна Комісія повинна бути незалежним тілом, незаінтересованим у власному виборі. Інакше, мимоволі витворюється там дух кліки: якщо ти вибереш мене, я виберу тебе. Чи така «засада» папувала, чи ні в Номінаційній Комісії, — не знаю, але фактом є, що всі члени Номінаційної Комісії є членами нових керівних органів УККА...

Неправильно було вибирати до управи людей, які не хотіли бути в управі — без огляду з яких причин. Насильство огидне й неморальне в усякій формі. Проф. Лев Добрянський говорив про «демократичну процедуру», як одинокий вихід із ситуації, коли неможливо було домовитися. Як чувся б пан професор, якщо б його було вибрано до управи проти його волі? Чи це була б «демократична процедура»? Мені видається, що на 9-ій Конвенції УККА якраз знасилювано цю «демократичну процедуру». В першу чергу тим, що номінаційна комісія мала дуже односторонній склад, по-друге тим, що члени **номінаційної комісії самі себе «номінували» на різні пости**, а по-третє тим, що конвенція голосувала й вибирала до керівних органів УККА людей чи організації, які не приймали номінації.

Тому законність вибору керівних органів УККА на 9-ій конвенції стоїть під великим знаком запиту, а «демократичність» переведення виборів не має прецеденсу в нашій історії.

Український Конгресовий Комітет Америки є організацією організацій. Він повинен бути дійсною синтезою діючих українських сил на терені ЗДА. Для цього там повинні знайти свій вислів всі думки й ідеї, які нуртують в середовищі української громадськості. Майоризація чи захоплення УККА одною групою є запереченням букви й духу засад, на яких він побудований, та рівночасно знищення його як загальної української центральної установи.

9-та Конвенція УККА в Нью Йорку знехтувала й навіть заперечила засади, на яких був

побудованих УККА й рівночасно перетворила його з загально-української репрезентативної центральної установи в ще одну українську однопартійну організацію. На простій мові це значить, що бандерівці перебрали УККА. А якщо так, то УККА є тепер бандерівський, а не загально-український. Загально-український репрезентативний характер УККА знищено щонайменше з таких двох причин: не допущено до репрезентації в УККА деякі діючі на терені ЗДА українські організації й пересичено керівні органи УККА членами, прихильниками й поплентачами одної партії. В додатку, до керівних органів УККА втягнуто людей, які ані нікого не репрезентують, ані не є уже такими «спецами», чи, як то там говорили «укокологами», щоб, ради їх, не залишилося місця делегатам, які дійсно когось репрезентують. Якщо треба «укокологів», то їх місце було в категорії радників, а не в Екзекутиві. В Екзекутиві повинні бути тільки люди, котрі когось репрезентують. Радників добирається, іменується, а не вибирається. Те саме відноситься і до адміністратора канцелярії УККА. Його повинна іменувати Екзекутива, а не вибрати конвенція.

Якщо б усунути з Екзекутиви всяких «укокологів» і «радників», правних і інших, то там було б досить місця для дійсних представників громадських організацій. Було б там місце, не роздуваючи числа членів Екзекутиви до безкоштовності, і для уредівців, і для двійкарів і для інших.

До характеристики 9-ої конвенції УККА взагалі, і до вибору керівних органів зокрема треба ще додати, що мельниківці, чи ОДВУ і Брацні Організації, не боролися за пости, бо стояли на засаді, що так як на конвенції, так і в керівних органах УККА ніяка організація не сміє домінувати чи переголосовувати інших з партійних причин. Вони уважали і уважають, що кожна організація повинна мати в УККА свого речника, виразника думки й позиції своєї організації, і в такому випадкові число не грає найменшої ролі. Бо, ще раз, не переголосовування один одного є завданням УККА. Найдевіня синтези, найкращої української думки і позиції — це завдання УККА як репрезентативної інституції. А це можливо досягнути тільки в дружній братерській атмосфері, в атмосфері, в якій всі учасники того самого тіла уважають себе рідними братами, затрівженими долею своєї рідної матері й з бажанням найти найкращий засіб допомогти їй. В іншій атмосфері, в

атмосфері взаємного недовір'я й підозріння, в атмосфері, в якій другу сторону вважається противником чи навіть ворогом, якого треба поборовати й навіть виключити, — в такій пастиженій і ворожій атмосфері не може жити, рости й діяти ніяка інституція типу УККА.

Для уточнення пригадки треба ще додати, що проф. д-р Богдан Гнатюк, голова ОДВУ, а після нього серія інших організацій, зложили заяви про неможливість увійти до керівних органів УККА тому, що при виборі цих органів знехтувано засаду загально-національної громадської єдності та консолідації всіх діючих організованих сил у ЗДА, не допустивши до керівних органів представників ряду активних організацій (див. Деклярація ОДВУ, УЗХ, Зарева і МУН), аж після вибору проф. Лева Добрянського на пост президента УККА. Це щось значить.

Друга, надзвичайної ваги справа, це заява д. Антона Батюка, Головного передсідника Українського Робітничого Союзу, в якій він сказав, «що й репрезентована ним велика установа не братиме участі в керівних органах з уваги на зміни в статуті» (див. Свобода ч. 189). Цієї своєї заяви д. А. Батюк ніколи не відкликав, офіційно. УРСоз, як основна складова частина УККА, мусить мати змогу застановитися над новим статутом, особливо щодо його цілей, і або ратифікувати його або відкинути, казав п. Батюк.

І ще одно: Ані одна група, ані одна організація не мали абсолютної більшості на конвенції, або іншими словами: ані одна група чи організація не могла і не може твердити, що вона говорить — і має право говорити! — в ім'я більшості української громади на терені ЗДА. Було багато професійних неутральних, які взагалі не знали чого хочуть, а організація, яка мала релятивну (не абсолютну!) більшість на конвенції, рекрутувала цю релятивну більшість штучно, форсовано, з одного боку висилаючи з певних осередків більше делегатів, як їй «пристойло» в порівнянні до її дійсної сили й впливу на місцях, а з другого, «мобілізували» багатьох наданням їм певних «почестей» тепер або в майбутньому.

«Комітет Громадської Єдності».

Вже першого дня нарад конвенції, в п'ятницю дня 7 жовтня 1966 р., після нещасливої заяви проф. Романа Смаль-Стоцького, що він є кандидатом тільки з бандирівської лісти, та після голосування деяких чільних наших людей, — які твердять, що вони є безпартійні, — за лис-

тою, яка розбивала навіть атмосферу здорового українського компромісу в справах чисто формальних, — з ініціативи ОДВУ зійшлася ціла серія наших політичних, громадських, братерських і професійних організацій з метою боротися за загально-український, дійсно репрезентований характер УККА, по формі і по змісту. (Думаю, що після заяви одного з речників ООЧСУ, мовляв назва «бандерівці» є тепер так само честю, як колись назви мазепинці та петлюрівці», (Див. Свобода ч. 188 від 11 жовтня) принаймні «бандерівці» не будуть гніватися на мене за вживання терміну бандерівці). Спонтанна нарада так званої деяким «опозиції», (хоч я вважаю, що це були представники організацій, які хотіли зайняти певну позицію до протилежної позиції, яку репрезентували бандерівці і їх «союзники») перетворилася згодом в організоване, для цілей конвенції тіло й навіть прибрала назву «Комітет Громадської Єдності». Речником позиції громадської єдності був наперемінки проф. Богдан Гнатюк, голова ОДВУ й друг Ярослав Гайвас, заступник голови ОДВУ.

До «Комітету Громадської Єдності» входили, м. ін., Український Робітничий Союз, представники українських професіоналістів, двійкарі, оурдепівці (ОУРДП), одумівці (ОДУМ), Вільна Громада, мельниківці і ін.

І мені видається, що якщо б всі ті, що заложили Комітет Громадської Єдності були держалися своєї позиції аж до кінця, під гаслом «один за всіх, всі за одного», то вислід 9-ої конвенції УККА був би напевно цілком інший — задовільний і сприємливий для всіх. Обидві позиції були б найшли Одну Позицію, на основі здорового компромісу. А так неуступчивість, задиркуватість й оп'яніння силою одних та неповна, незадовільна солідарність й тим самим слабкість других, довели до того, що сталося: **УККА перестав бути репрезентацією всіх українців у ЗДА.**

Дехто закидує Організації Державного Відродження України і Братнім Організаціям, тобто «мельниківцям», що вони не підготувалися достатньо до конвенції, не мали ніякої програми й тим самим не виявили досить «провідництва» для всіх тих, що шукали його. Поза бандерівцями, тільки мельниківці мали силу й об'язок накреслити ясну позицію для тих, які не годилися з позицією бандерівців і шукали іншої, твердять ці люди й середовища. Бандерівці «перестаралися», а мельниківці «недоста-

ралися» говорив один поважний український журналіст. В цьому твердженні й навіть закидові є багато правди, якщо знехтувати або забути деякі основні речі.

В першу чергу треба знати, що мельниківці ніколи й нігде не боролися за **домінацію, опанування чи перебрання якоїсь центральної організації, особливо такого репрезентативного типу, як УККА в ЗДА чи КУК у Канаді.** Тому вони «недостаралися», значить не змобілізували великого числа делегатів. **Мельниківці не вірили й не вірять у механічне захоплення «влади» в певних організаціях, як засобу служіння українській справі.**

Щодо позиції ОДВУ і БО, то закидування їм браку таких позицій не відповідає дійсності. Речником «опозиції» чи ліпше позиції в УККА був, з рамени ОДВУ, ред. Ярослав Гайвас. Він не тільки писав багато в пресі на тему тих позицій, але й їхав у різні більші осередки українського скупчення, де виголошував обширні реферати й давав детальні відповіді на запити. Ми пам'ятаємо такий виступ ред. Я. Гайваса в Детройті, з рамени метрополітального відділу УККА. Добродії А. Драган, головний редактор Свободи, був там речником і оборонцем офіційної політики УККА, а ред. Я. Гайвас виступав як критик тієї офіційної політики, пропонуючи рівночасно певні позитивні зміни й удіпшення так у структурі УККА, як і в його політиці та тактиці. Я особисто, в «Моїх Міркуваннях» і в «Свободі» писав дуже багато на тему політики УККА.

В своїх доповідях ред. Я. Гайвас говорив м. ін. що УККА треба б створити, якщо б його не було, іншими словами, що таке тіло як УККА є необхідне в нашому громадсько-політичному житті. Але цей УККА повинен віддати відповідну дань тим ґрунтовним змінам, які зайшли в нашому житті за останні: 25 років. Двадцять п'ять років тому ми мали в ЗДА дуже мало одиниць з вищою освітою, а сьогодні ми маємо не тільки тисячі професіоналістів, не тільки тисячі студіюючої молоді, але й ряд сильних професійних організацій, як от лікарів, інженерів, професорів університетів тощо. Тому цій новій силі в нашому громадському житті треба віддати належне місце й належну увагу в структурі УККА. Тільки під тиском якраз цієї «опозиційної позиції» перед і на самій конвенції УКА зроблено маленькі концесії цій новій силі.

УККА повинен присвятити більше уваги на-

ший молоді, дати їй змогу «хоч приглядатися» до роботи «батьків народу», щоб вона вчилася **як і що** треба, а особливо **як і що не треба робити**. Цей голос почули на конвенції, але у переведенні його в життя знову з'явився наш «старий знайомий» і домагався, щоб його **партійна** молодь репрезентувала молододу генерацію.

УККА не є і не повинен бути ідеологічною організацією, ані опанований іншою ідеологічно-політичною організацією. УККА повинен бути дійсним репрезентантом і несафальшованою синтезою всіх діючих українських громадсько-політичних сил у ЗДА.

За останніх 25 років наше життя сильно диференціювалося, зрізничувалося, набрало інших форм, іншого навіть змісту. Колись церкви й братерсько-обезпеченеві союзи були альфою і омегою нашого громадського життя в ЗДА. Сьогодні маємо тут цілу серію нових громадських, політичних, фінансово-економічних, професійних та інших організацій. Ці нові організації повинні прийти до слова, і то рішального слова в УККА. Братерсько-обезпеченеві союзи, колишня база УККА і запевнення його **стабільності** та контентуєтету нині втратили цю свою роль. Два братерсько-обезпеченеві союзи («Провидіння» і «Народна Поміч») опинилися в руках одної політичної партії, третій («Український Народний Союз») розбитий між протилежними політичними впливами, а четвертий («Український Робітничий Союз») став на роздоріжжі й не знає, на який шлях ступити. Але хоч два останні Союзи ще мають сяку-такую ініціативу рухів, то і вони ніколи не були і сьогодні не є — і не можуть бути! — речниками певної громадсько-політичної думки. Їх одинока політика: як, у який спосіб здобути якнайбільше членів, а політика УККА має бути: як, в який спосіб служити **всій** українській спільноті тут — і допомогти Україні в її боротьбі за свободу — там. Союзи не мають і не можуть мати політичної програми; УККА має і мусить мати політичну програму. Тому домінуюча роль братерських обезпечених союзів в УККА повинна закінчитися. Цього вимагає нова доба й диференційована українська громада.

Остання конвенція показала, що УККА мусить займати становище і до внутрішньо-українських і до зовнішніх, поза-українських проблем. Щобільше: УККА мусить стояти на ясних позиціях і ті, що є у проводі УККА му-

сять мати мужність заступати ті позиції. Треба ствердити, що на останній конвенції якраз братерсько-обезпеченеві союзи ані не мали власної концепції щодо ролі УККА в українському житті, ані не мали відваги попірати ту чи іншу концепцію, яку заступали інші діючі сили в українському житті в ЗДА. Бо якщо поминути «Провидіння» й «Народну Поміч», за які та в ім'я яких говорила одна політична партія, то «Український Народний Союз» був роздвоєний (Головний Предсідник апелював до єдності, наприклад, хоч не мав відваги зайняти якогось рішучого становища, а Головний Секретар явно голосував за позицію бандерівців). «Український Робітничий Союз», хоч представляв ще досить зіграну й часами мужню позицію, то і він не мав відваги стояти аж до кінця на раз вибраних позиціях. Але і позиції обидвох останніх союзів мали в першу чергу меркантильний, купецький, чи, як то тепер кажуть «бізнесовий» характер. Їх, цих союзів, одинокою турботою було: котра позиція спричиниться краще до збільшення нашого членства? Це може і правильно. «Ласе теля дві корові ссе», говорить одна з наших ненайкращих приповідок. Але така утилітаристична позиція в ніякому разі не надається для якоїсь політичної організації, навіть для УККА не є вона добра. Там, в УККА, повинні бути люди, які вміють відрізнити загальне від партикулярного, українську справу від справи одної організації чи групи, і рівночасно мають мужність говорити на голос своє «вірую».

А якщо, в додатку, ми матимемо завжди на увазі добро цілої української громади й велич та шляхетність української справи, — то ми завжди знайдемо здоровий компроміс. Ми сходимося на конвенцію не на те, щоб перемогти чи перекичати один одного, але на те, щоб, у дружній, братерській, творчій атмосфері, знайти Правду, українську правду і щодо наших позицій і щодо нашої стратегії та тактики.

Боюся, що цієї Правди не найдуть також і ті, що вже за життя здвигают собі пам'ятники й проголошують себе непомилними й єдиними патріотами — щонайменше не зроблять вони такої революції на еміграції (а вони, мабуть, забули, що вони на еміграції), бо вони засліплені в свою непомилність, їх умозатемнений нетерпимістю до брата й любов'ю та відданістю до партії. Воювання на еміграції

за перебрання в свої руки всіх організацій і намагання монополізації думки — це не тільки марна витрата часу, але й шкідлива робота.

І далі: Керівні органи УККА треба обов'язково провітрити, відсвіжити. Там завелися доживотні монархії з тенденціями спадковості. Натиск з долини не змінив ані одного «царя» чи «короля» в керівних органах УККА (хіба, що хтось попав у «нетаску» «царської родини», як от адв. Михайло Пізнак) тільки збільшив число пануючих. І якщо розвиток УККА «на горі» піде і далі шляхом збільшення, а не замінення одних людей другими, то скоро не буде навіть потреби скликати конвенцій цієї української установи. Бо навіть якщо й скличеться така конвенція, то «царі» з Екзекутиви й принци з Політичної Ради та Контрольної Комісії, які «з ласки Божої» є делегатами на Конвенціях, матимуть більшість і завжди перегосують «чернь» яка приїздить із далеких, глухих провінцій. Не вірите? Проаналізуйте чисельний зріст керівних органів УККА за останні дві конвенції тільки. А кліки творяться, не родяться! Новий статут каже, що «Конвенція УККА складається із ...членів Ради Директорів і Контрольної Комісії УККА»... Один з «укокологів» у Народній Волі подає, що до Екзекутиви вибрано 29 членів (статут передбачує тільки 24 члени!) до Політичної Ради — 57 включно з чотирма резервованими місцями для УЗАН, НТШ, ЛУМПА і Асоціації УПАУ, а до Контрольної Комісії — 9, разом 95 членів. Ото ж, згідно зі статутом, наступна конвенція вже згорі матиме 95 повноправних делегатів. Додайте до того по одному членові родини чи приятеля одного з «делегатів з ласки статуту», то побачите, які ваші вигляди, як делегата з провінції, на такій конвенції. Шкода грошей і нервів! А то тому, що в керівних органах УККА є ціла серія «незаступимих». Якщо їх навіть викинуть одними дверима, то вони входять другими. В такій задушній атмосфері напевно не може процвітати жива думка, ініціатива, творчість.

Чи ви цього хочете, чи ні, чи це вам подобається, чи ні, але така ситуація «на вершинах» може породити тільки дух кліки. Кліка, яка за всяку ціну буде намагатися боронити свої, а не загально-українські інтереси. Тому на останній конвенції, наприклад, пани Ігнат Білинський, д-р Матвій Стахів та інші з панівної кляси чи династії так і говорили «ми вам дамо», «ми не можемо дати», тощо. Коли була, наприклад,

мова про допущення деяких організацій до Екзекутиви УККА, то нікому із панівної династії і на думку не прийшло, що хтось із них чи хтось із їх «династії» міг би не увійти до Екзекутиви і в той спосіб дати УККА якнайширшу громадську базу! От «Свобода» ч. 189 від 12 жовтня 1966 р., подає, що мгр. І. Винник, секретар Номінаційної Комісії, ствердив, «що Комісія нікого не дискримінувала і нікого не вивисувала із школою для будьякої іншої організації, а просто не має місця для всіх існуючих членських організацій в Екзекутиві і Політичній Раді» (підкреслення моє — Д. К.). Хто знає український політичний алфавіт, хай перегляне собі хоч імена людей із Екзекутиви. І ви побачите, що деякі «членські організації перестаралися» в своєму представництві, деякі «дорадники» взагалі нікого не репрезентують, а деякі «знавці окремих ділянок праці УККА» (див. новий статут) не тільки, що не репрезентують нікого, але й лишилися без означення їх ділянки знання. Зрештою, такі «специ» ніколи не входять до «кабінетів».

З духу кліковості, почуттів незаступимості й певності свого вибору витворюється й дух зухвальства, всезнайства, а в дальшому наслідку й дух заскорузлості та отупіння творчої думки й ініціативи. Це явно виявилось на останній конвенції, особливо в двох ділянках: образливе нехтування думки тих, що не належать до «панівної династії» і друге, повне ігнорування «командувачів поодиноких відтинків» (голов відділів). Я вже писав, перед конвенцією, на цю тему. Про це треба і далі бити у великий дзвін, якщо ми хочемо оздоровлення УККА.

Підчас дебат чи дискусій над звітами, і взагалі підчас того, як говорили ті, **завдяки яким існує УККА**, ані одного, повторюю, ані одного члена Екзекутиви з вищого «ешелону» не було на залі! Таке ставлення наших «царів» до делегатів з різних закутин Америки було, з одного боку, образливе для делегатів, а з другого, воно вказувало на заяловіння, дегенерації творчого умовного процесу наших людей «на вершинах», бо якщо б вони дійсно хотіли провадити нашу українську громаду, то вони хотіли б знати, що і як ця громада думає, що її болить, а що тішить, які має вона успіхи й, що треба б зробити, щоб ці успіхи зробити ще успішнішими тощо.

Наші «лідери» повністю зігнорували своїх генералів, командувачів великих і переважливих відтинків цілості роботи УККА. Ними ніхто не цікавився, ніхто не хотів навіть знати, як збі-

рають вони контрибуції, дань, податки, з яких живе їх царство. Над тією темою також треба подумати, проаналізувати її і направити.

Я писав передше й ставив питання на Конвенції: УККА чимраз більше віддаляється від свого українського призначення. Чимраз більше наголошується всякі загальникові гасла й чимраз менше звертається увагу на конкретну українську визвольну справу. Де є місце Україні й української визвольної проблематики в думанні і в дії керівних органів УККА? Яка є політична концепція УККА в ділянці допомоги українській нації в її визвольних змаганнях? Що зроблено в цьому напрямі? Які успіхи досягнено? Бо ми не можемо замінити пропагандою політичну концепцію. Проголошення днів незалежності, вивішування прапорів тощо, це прекрасна, добра пропаганда, але це в ніякому разі не є українською політикою, яку повинен провадити УККА. Ми робимо не злу пропаганду. Але пропаганда нікого до нічого не зобов'язує — хіба зобов'язує нас віддати свій голос конгресменові, що виголосив прекрасну промову з неперевершеними похвалами на нашу адресу! А ми так любимо похвали! Але я питаю на конвенції (відповіді не дістав, очевидно) і питаю знову: Чому ані пес не гавкнув в американській пресі в Нью-Йорку про те, що там три дні радили 517 українських делегатів і багато гостей з цілої широкої Америки, включно з Каліфорнією? Чому уже вдруге, не має привітального листа від президента ЗДА, хоч, виглядає, що теперішній президент цікавиться т. зв. «етнічними групами», бо якраз підчас Конвенції УККА в Нью-Йорку, він говорив там до поляків та італійців?! Я відповіді не дістав, але українська громада повинна довідатися про це.

От зам кілька думок і позицій, які в якійсь мірі лягли були, або повинні б лягти в основу думання і дії т. зв. опозиції в УККА, і над якими думали і в ім'я яких згуртувалися певні люди й організації в «Комітет Громадської Єдності». Тому я думаю, що Комітет Громадської Єдності повинен після 9-ої Конвенції УККА ще більше діяти, як діяв він підчас неї. Такий Комітет є вимогою часу, а не кон'юктурою хвилини. Тим більше, щов цьому комітеті є люди з почуттям високої громадської етики, з духом відповідальності й з бажанням служити загальній українській справі, а не групі чи партії тільки.

Два рази два є п'ять, або два рази два є три...

Математики хваляться, що математика є точною наукою й, що там не можливо, чи навіть

немає місця на якісь неточності. Але я мав доброго приятеля в гімназійній лавці, який твердив мені, що він може писати поезії математичними символами, а якщо ходить про наукову точність математики, то він може цілком науково доказати мені, що два рази два є п'ять. Маю і тепер, у Детройті, іншого математичного сло» науково — може доказати мені, що два рази «чудака», котрий твердить, що він також «стизи два є — три.. І я подумав: Математика, як і всяка інша наука, діє, послуговується символами. Щоб спростити проблему, то в математиці ми маємо цифри, а в мові — слова. І так як у математиці символ «один» повинен би бути чи означати, — один і ніщо більше, так і в мові слово «правда», наприклад, повинна б означати тільки одне: правду. І якщо б так було, — а так повинно б бути? —, то мова була б не менш точною від математики.

Але, якщо у математиці можливо —, а я вірю моїм друзям, що це дійсно можливо — доказати, що два рази два є п'ять або навіть — три, то чому не можливо б в інших наукових дисциплінах, які користуються словами, як символами вислову їх наукових вислідів, досягнень, теорій, що наприклад брехня рази брехня є правда, або простіше: що та сама правда є часом правдою, а часом брехнею.

Але замість наукової спекуляції, вернімося до 9-ої Конвенції Українського Конгресового Комітету Америки в Нью-Йорку, в дні від 7-9 жовтня 1966 року. На тій конвенції прийнято «en bloc» «поправки» до статуту УККА й одна з тих поправок звучить дослівно: «Конвенція УККА вибирає Екзекутиву в складі: Президент, п'ять віцепрезидентів, скарбник, два секретарі, Екзекутивний Директор, Правний Доради́к і 14 членів Екзекутиви, а в тому числі чотирьох знавців (!) окремих ділянок праці УККА», ото разом 25 членів Екзекутиви. А тепер візьміть у руки тільки нашу «велику пресу» — «Свободу», «Народну Волю», «Америку» — й побачите, що до Екзекутиви вибрано: **Одного** президента, **одного екзекутивного віцепрезидента** (такого не передбиджує цойно цитований статут — Д. К.), 4-ьох «звичайних» віцепрезидентів (статут передбиджує 5 віцепрезидентів) і 23-ох інших членів Екзекутиви, разом — 29. Тут або знасилувано статут, або хотілося доказати, що одинадцять та чотирнадцять є 29, або напакі, що одинадцять та вісімнадцять є 25! Це «демократія в дії», «демократія» типу, в якій «голос народу» має одну функцію: **закрити**

«махльойки», сказали б наші брати галичани меншости.

В цьому самому 6. розділі статуту, який носить назву «урядники і їх обов'язки» (не цікаво: Екзекутива УККА, Політична Рада, Рада Директорів це «урядники»!) є й мова про інший орган УККА: «Політична Рада УККА» «Конституція і статут (не цікава термінологія?) від 1953 року постановляє таке: «Політична Рада складається з двадцяти двох членів». Це так стоїть чорне по білому в тому «фотографічному» примірнику «конституції і статуту» УККА від 1953 року, що я дістав його від голови метрополітального відділу УККА в Детройті, інж. Василя Колодчина. В друкованому примірнику тієї ж «конституції», яку я «придбав» собі «чудом» від когось на самій конвенції, «хтось» перекреслив 22 і написав олівцем 40. Прийнятий проект «зміни статуту» не говорить нічого про число членів Політичної Ради. Але, «для добра справи і єдності», згодімся, що колись, десь змінено «статут» і «конституцію» УККА і, згідно з цією зміною, число членів ПР мало б виносити кругло 40 людей.

Беріть у руки «Свободу», ч. 188, за вівторок, 11-го жовтня, 1966 року і там начислите 51 членів Політичної Ради, вибраних на 9-ій Конвенції УККА, в Нью-Йорку! І то навіть «без титулів» — з «титулами» було б, очевидно, більше! Д-р Матвій Стахів, чи не найважливіший член Номінаційної Комісії і до того «укоколог», в своїй газеті «Народна Воля» в числі від 13 жовтня 1966 р. дає поіменний список членів Політичної Ради. Їх нарахував я 55. Статут предвиджує 40, а вибрано кілька?

Після короткої надуми, я дійшов до переконання, що в українській «демократичній» системі, обидва мої вищезгадувані приятелі мають рацію: $2 \times 2 = 5$, або часом: $2 \times 2 = 3!$

Але ще одна заввага для тих і до тих, які говорять і пишуть про порушення «демократичних принципів» на конвенції УККА, очевидно, «опозицією». «Згідно демократичних принципів з рішенням більшості мусить миритися меншість, якщо вона прагне, щоб її трактувати також демократично», пише одна українська газета. Хто хоч трошки думає, той знає, що повище ствердження надається, «пасує» до такого тіла, яким є УККА, як більмо для ока. Зацитував я повище речення тільки для того, щоб звернути увагу на «демократичність» думання деякого. А от зверніть увагу на те, як засадничо «здемократизовано» статут УККА.

Нопередній статут постановляв, що «Головою Політичної Ради є Екзекутивний Дирек-

тор». Новий, здемократизований» статут постановляє, що нібито головою Політичної Ради є надалі Екзекутивний Директор (уступ перший), але уступ другий уже відбирає йому певні привілеї, а уступ третій цілком звичайно стинає йому голову. «Третій уступ цього підрозділу (Політична Рада — Д. К.) має мати такий текст: «Наради Політичної Ради **скликає і ними провадить Президент**, або той Віцепрезидент, якому Президент це доручить. Політичну Раду скликає Президент з власної ініціативи, або на домагання більшості її членів». (підкреслення мої — Д. К.). Іншими словами, Політична Рада зводиться до звичайної ляльки в руках Президента. Те саме сталося і з Радою Директорів» Мачуха рядитиме всім.

Але читайте, якщо маєте, бо ми «ще» не маємо «давно» **висланого** «Проекту змін», і там знайдете більше доказів «демократичної принциповості». «Проект зміни статуту УККА (а як справа з «конституцією»? — змінюється тільки «статут», а конституція остається незмінною? — замітка стенопістки) є також надзвичайно забавною лектурою. «Демократично» наставлена конвенція уважала за відповідне викреслити слово «героїчний» для окреслення боротьби українського народу за свободу. Одним із завдань УККА є і таке: «вести і зберігати записки про участь українців в Америці **в зусиллях цієї країни**...» Що це значить? Маємо писати хроніку про участь українців в американському житті? Це не зле. Але хто писатиме хроніку про участь українців в Америці в зусиллях України в її героїчній (перепрошую, «не героїчній») боротьбі за свободу?

Звичайно, конституції і статuti мають дуже гарну, ясну й недвозначну мову. Мені видається, що нові «зміни» тільки затемнюють і так неясні «конституцію і статут». Та це мабуть має своє пояснення: наші «демократи» їй так не читають ані статуту, ані «конституції». Вони за «принципом більшості». Навіть немудрих, щоб тільки більше...

Зараз після конвенції, в неділю ввечері, дня 9 жовтня Року Божого 1966 я зайшов на вечірню — українську вечерю з варениками, голубцями, борщем — в сусідстві Лиса Микити в Нью-Йорку. Там випадок звів мене з двома незнайомими до того часу людьми: один був редактор одної великої української газети, а другий — український патріот. З першим мене познайомили мої друзі, а другий відразу накинувся на мене з майже лайкою, без всякої «інтродукції», так гей би він знав мене ціле моє життя. Картав він мене за те, що, мовляв, мель-

никівці розбили «національну» єдність, поточили ногами «святі демократичні принципи», знечестили гонор «незаступимого» голови Добрянського і т. д. Я «відгризався», як міг, хоч аж ніяк не міг зрозуміти, чому цей патріот причепився якраз до мене. Чи я дійсно маю відповідати «за долю мільйонів», за словами Франка? Слухаючи цих дорікань, мені чомусь аж до болю напрошувалася українська приповідка про свиню, що дерла мішок..., але я не мав відваги пригадати її мійому «дискутантові», бо ще свіжою була в моїй пам'яті моя неприємна пригода на конвенції з ..., цебто за словом «ідіот». Виливши всю жовч на мою голову, мій незнакомий, а рівночасно також близький і рідний український патріот, забрався до іншого стола.

Відрадініше й навіть приємно було розмовляти з паном редактором, ім'я не важливе, бо по-перше кажуть, що пам'іна *oliosa*, а по друге — він не самий). Він, як і мабуть усі редактори великої, відповідальної української преси, мав одну турботу: як зреферувати перебіг конвенції УККА! Для мене ця турбота була незрозумілою. Як адвокат, я знаю, що ми в моїй професії завжди шукаємо за **фактами**, дійсними, голими фактами. То чому ж мав би турбуватися редактор газети? Чи в журналістиці не обов'язують, чи не повинні б обов'язувати її самі закони? Щоб заспокоїти його турботу, я порадив йому: Пишіть **правду**. Але моя порада не заспокоїла його. Навпаки, вона здивувала його. Він був за чемний, щоб сказати мені, що я не розумію **завдання й покликання української преси**, але його співчутливий для мене погляд сказав мені більше.

Другого дня, переглядаючи деяку українську «велику, незалежну» пресу, я зрозумів турботи мого співрозмовця з неділі: В цій пресі було багато турботи, багато великих слів, багато «одноголосности» й надій, але майже не було правдивих, дійсних **фактів**, не було **правди**. В праві говорить неправду не тільки той, що свідомо бреше, але й той, що, знаючи всю правду, в своїх свідченнях, зізнаннях, чи реферуваннях подає тільки половину, частину правди.

В ім'я якого Божого чи навіть людського закону ця «неутральна», «незалежна», «велика» українська преса обманює свій власний народ? Хто і коли дав їй право «виховувати» українського читача в той спосіб, моб закривати факти і правду перед ним?! Це було б дуже доброю темою з'їзду «вільних» українських журналістів у вільному світі. Тема могла б звучати так: «Як

вбивати духового пістряка, затаючи його перед українською людиною, як увін роз'їдає.» Відповідь: Мовчанка. Промовчувати його присутність. В медицині — це неможливо, це абсурд, це навіть злочин. В українській пресі — це ознака високого патріотизму й почуття глибокої відповідальности за добро української спільноти...

Я, щонайменше, вважаю, що таке ставлення деякої української преси є етично неморальне, а національно — шкідливе. Українська громада не є ані здитинілою, ані недорозвиненою, ані духово хорою, щоб часом і найгірша правда вбила чи здеморалізувала її. Свое мнине почуття відповідальности наша преса може виявляти в **коментуванні фактів**, а не в закриванні їх. Ми, як спільнота, як громада, повинні рости й розвиватися в **атмосфері дійсности**, а не в **атмосфері казки**, створеної, спрепарованої нашими «затрівоженими» за «душу народу», редакторами. Ми хочемо, щоб ми росли так, як ростуть сильні дуби, а не так, як ростуть мімозні квіти в теплянках.

Я тверджу з повною відповідальністю: Хто не був на 9-ій конвенції УККА в Нью-Йорку, той не знатиме, що там діялося і, що там рішалося, читаючи тільки нашу «велику» пресу. А якщо так, то чи знаємо ми колись правду про інші речі, які «реферує» ця преса? Напевні. І в цьому є велика, шкідлива й навіть злочинна робота нашої «великої», «незалежної» преси. Вона годує нас «великими» фікціями, патріотичними фантазіями, крилатими фразами, тому наша громада так часто живе в світі ілюзій і оперує ілюзіями, а не фактами. Тому й висліди нашої роботи такі, які вони є.

«Свобода», а за нею й менші побратими, з ентузіазмом підкреслюють, що «одноголосно схвалено резолюції», хоч редактор «Свободи» знає так само добре, як і я, що в ту хвилину замішання й поденервовання, коли «голосувалося» над резолюціями, всякі резолюції перейшли б одноголосно...

Виходячи з «почуття національної відповідальности» чи в «глибокій турботі за добро й славу України», наша велика преса майже **ані словом не згадала про т. зв. «кваліфіковану більшість»**, як її називає д-р Михайло Данилюк «див. Свобода від 18 і 19 жовтня, стаття п. н. **Барометер чи Гороскоп**»), а **всю свою увагу** звернула на ... невістку або т. зв. «опозицію». Вся вина, якщо взагалі «щось сталося» на конвенції, лежить на «опозиції» і, ця преса вірить, що ця «опозиція», скоріше чи пізніше зрозуміє

свою «помилку» й вернеться «під крило» «кваліфікованої» більшості в ім'я «єдності» й «щоб ворог не радів».

А мені здається, що якраз для добра української справи, ми повинні виложити, як карти на столі, перед нашою громадою всі факти, сказати всю правду й разом з нею обміркувати ті дійсні, а не вифантазовані факти й події, що сталися на конвенції УККА в Нью Йорку й витягнути з них належні висновки. З фальшивих передписок можемо очікувати тільки фальшивих заклучень. Не найдемо ніколи української правди, якщо шукатимемо її в хаосі брехні й фантазії — навіть, якщо ці брехні й фантазії фабрикуються в добрій вірі й з добрими інтенціями.

Хто дійсно винен?

Напевно не невістка! Але може й на те, що не вільно звальювати всі гріхи? Хто знає?!

Один мій добрий друг, ім'я якого не смію подавати «до друку», бо він міг би стратити добру посаду за відвагу мати власну думку, але записую його в моєму рукописі «для грядущих поколінь», сказав таке: Не винні анімельниківці, ані бандерівці. Одні й другі роблять те, що можуть і вміють і так, як можуть та вміють. Життя не терпить порожнечі. Раз постане порожнеча, хтось чи щось мусить негайно заповнити її. Такий закон природи стався і на терені УККА. Там створилася певна політична порожнеча й її заповнили сильніші. І ці «сильні», що захопили в свої руки УККА, чи то заповнили там витворену порожнечу, будуть «рядити» і поводитися так, як це диктуватиме їх природа, їх натура, їх характер, їх спосіб життя. Ніхто ще туди своєї не перескочив, не перескочуть її і вони. Бандерівці можуть поводитися по-бандерівськи. Це також дуже простий закон природи.

Якщо це комусь не подобається, то він мусить боротися за зміну. В боротьбі між філософією бандерівців і філософією мельниківців, наприклад, велику роль грають і гратимуть т. зв. неутральні, ті, що стояли і далі стоять з боку. Вони могли і можуть вирішити бій за одну з двох згаданих філософій. Якщо вони цього не зробили дотепер, то ще час зробити в майбутньому. Тому мені видається, що побіч офіційного УККА, в даній ситуації повинен існувати й діяти також і «Комітет Громадської Єдності», і не тільки «на горі», але й на долинах в усіх осередках. Тоді буде так, як є в англійському парламенті, і на який так часто покликувалася партія при владі. «Опозиція Укра-

їнської Величності» повинна мати ту саму позицію й пошану, яку має в англійському парламенті опозиція «її Королівської Величності». А що ми не є повністю англійці, то ця «опозиція» діятиме поза парламентом. Але тим не менше в ім'я і для добра Української Єдності.

Відрадіні голоси

«Кваліфікована більшість» з її «наємним військом» прийшла на конвенцію УККА з ясною метою: перебрати УККА в свої руки. Тому, чи цього хтось хоче, чи ні, 9-а конвенція УКА в Нью Йорку вже з самого початку набрала партійної закраски. Партійно вона й закінчилася, бо одна партія перебрала контролю керівних органів УККА. І це не добре.

Але це не означає і не мусить означати, що УККА як цілість, з цілою мережею більших і менших відділів по цілій Америці став чи має стати також партійною установою. Відділи УККА завжди користувалися великою автономією. Відділи УККА творилися й існували дуже часто навіть проти волі своєї Централі в Нью Йорку. Мнимий духовий і політичний Центр УККА в Нью Йорку ніколи не був заінтересований в якомусь правопорядку на місцях (клясичні приклади для цього є Детройт у Мішігані й Сан Франціско у Каліфорнії, де Централь толерувала й навіть вдіяла своє благословенство анархії й ломанню елементарних засад правопорядку), для нього все зводилося до збирання контрибуцій. Раз якийсь відділ збирав податки, він діставав автоматично «визнання» й опіку суверана. Правопорядок, етика, громадська доцільність тощо не грали ніякої ролі в калькуляціях «керівних» органів УККА. Наші лідери з «керівних» органів УККА повністю застосовували у відношенні до відділів УККА політику й філософію монгольських завоювників: так довго, як довго підданий васал платить дань, він може молитися якому хоче Богові; суверан дасть йому свою опіку й забезпечить повну волю дії.

З цих «вольностей» повинні скористати відділи УККА на місцях і намагатися «з долини» нести оздоровлення, свіжий подух творчої української (не партійно-української) думки й дії на «вершини».

Для цього знайдеться на місцях дуже багато добрих, чесних, відданих загальній українській справі людей. Такі люди виступали вже і на конвенції УККА. І виступ добрих людей був тим відрадініший, що між ними були й роджені вже в Америці наші брати. Я згадаю тут тільки одного: Проф. Стефана Віхара з Детройту. Це

молодий ще, але з великим уже стажем громадської праці, чоловік і одною з найважливіших його прикмет, як громадського діяча, це вміння відділяти зерно від полови, сутево від побічного й оперувати фактами, а не ілюзіями і фразами. В його користь треба сказати ще й те, що він не тільки бездоганно володіє, але й користується українською мовою у публічних виступах і в приватних розмовах (проф. Лев Добрянський міг би взяти собі його за добрий приклад!).

Виступ проф. С. Віхара на конвенції був маркантний у першу чергу тим, що він мав влас-

ну відвагу боронити її аж до кінця. А це надзвичайно важлива прикмета в нашій громаді, такій багатій на найрізноморднішого рода табу й недотокальні індійські корови.

Надіймось, що дух відповідальної мужности займе місце дотеперішніх фальшивих догм і різних «страшаків», у роді «Москва буде тішитися, чи сумувати», але не про те і то про те чи Москва буде тішитися, чи сумувати, але про те, і про те тільки, що Україна робитиме, значить, чи наша праця буде їй на користь, чи на шкоду. Україні — не партії. Україна — це і наша ідея і наша мета.

ВІД РЕДАКЦІЇ:

Друкуємо повищу статтю д-ра Д. Квітковського з наміром, якнайобширніше поінформувати нашого Вш. Читача про конвенцію УККА в одному числі. До справ УККА, у світлі жалюгідних фактів останньої його конвенції, повернемося в грудневому виданні нашого журналу.

ВІДБУВСЯ 22 З'ІЗД УНО

В днях від 8 до 10 жовтня 1966 р. в Торонті, відбувся 22-ий Крайовий З'їзд Українського Національного Об'єднання і його Братніх Організацій, під час якого вибрало новий провід організації на чергову каденцію в такому складі:

Голова — Білак Ярослав, попередній голова — Плавук Микола, 1-ий заступник гол. — Карманін Юрій, 2-ий заст. гол. і фін. реф. — Поворозник Ілля, 3-ий заст. гол. на Зах. Канаду — проф. д-р. Боцюрків Богдан, секретар — мгр. Мاستікан Евген, скарбник — Паконечний Теодор, культ-освіт. реф. — мгр. Верига Василь; члени: Оріхівський Ярослав,

д-р. Мицик Модест, адв. Пирожак Мпрслав, Інж. Винницький Лев, Інж. Темник Юліян, пі Савчук Степанія, Кмрилів Ігор; Почесний Голова УНО Канади Інж. Коссар Володимир; Почесний Голова МУНО — Сенатор, д-р. Юзик Павло.

Головна Провірна Комісія УНО Канади:

Голова — Інж. Зелений Богдан;
Члени: Мгр. Геврик Іван, Д-р.М. Суховерський, Інж. Шарик Михайло, Мгр. Яримчук Дмитро, Безкоровайний Іван, Оріхівський Михайло, Шелестинський Роман, пі Чайківська Люба.

РЕЗОЛЮЦІЇ 22 З'ІЗДУ УНО

I. XXII З'їзд Українського Національного Об'єднання Канади вітає уряд Канади з надходячим 100 річчям Конфедерації Канади, висловлює нашу піддержку всім його заходам для збереження демократичних принципів що лягли в основу побудови державного життя Канади та закликає його бути гарячим оборонцем прав людини і свободи народів, а в

тому і українського народу, який змагається за привернення своєї самостійности і суверенности у вільній народоправній українській державі.

2. XXII З'їзд Українського Національного Об'єднання Канади шле палкий привіт українському народові у його змаганнях за самостійність і стверджує, що мимо посиленого про-

цесу русифікації України, наш нарід скріплює свою боротьбу за самобутність, у якій перед веде молодше покоління.

У відповідь на масові арешти переведені останньо в Україні та справедливі заслуги висесені в останніх процесах, XXII З'їзд УПО і БО Канади доручає Президії УПО ввійти в контакт з усіма іншими українськими організаціями з метою створення Комітету Оборони Українських Політичних В'язнів в СССР.

Метою того Комітету є ширити інформації у вільному світі про переслідування в Україні та всестороння допомога для жертв тих переслідувань.

3. XXII З'їзд УНО вітає Організацію Українських Націоналістів, як передову ланку боротьби українського народу проти московського комуністичного окупанта України а її Проводові на чолі із Олегом Штулем-Ждановичем Головою ПУН запевняє моральну і матеріальну піддержку в їхніх змаганнях за визволення України.

З'їзд вітає ініціативу Голови ПУН у справі шукання доріг до обговорення спільних дій всіх українських націоналістичних сил та висловлює надію, що його благородна ініціатива знайде зрозуміння і співпрацю всіх українських націоналістичних формацій.

4. XXII З'їзд УПО Канади вітає Українську Національну Раду і її Виконний Орган та закликає їх посилити заходи для реорганізації УНРади для успішного завершення політичної консолідації всіх творчих сил українців у вільному світі.

5. XXII З'їзд УНО вітає Владик Українських Церков і звертається з проханням до Них доложити всіх зусиль для збереження українського церковного обряду в його первісній чистоті та української мови в наших Церквах.

Допінуючи велику вагу Українських Церков у формуванні та збереженні української християнської спільноти в Канаді й цілому світі, З'їзд закликає членство УНО і БО до всесторонньої їх піддержки.

З'їзд вітає його Блаженство Верховного Архiepіскопа Кардинала Йосифа Сліпого, заявляє йому свою всесторонню підтримку і бажає йому нових успіхів у напрямі організаційного завершення Української Церкви в Українському Католицькому Патріархаті.

6. XXII З'їзд УПО вітає дотенерінні заходи КУК, УККА і ПАУК у справах скликання Світового Конгресу Вільних Українців та закликає їх похвалити свою працю включивши

до неї всі організації українців у вільному світі

7. XXII З'їзд УНО вітає Президію Комітету Українців Канади із завершенням 25-ть літньої її успішної діяльності, та висловлює надію, що в найближчому часі будуть реалізовані постанови УНІ Конгресу Українців, зокрема в статутних справах.

8. XXII З'їзд УПО вітає українську спільноту Канади з нагоди її 75 річчя поселення та відає пошану нашим піонерам за їхні заслуги як в розбудові Канади так і українського національного та церковного життя у Канаді.

9. XXII УНО Канади закликає все наше членство та всю українську спільноту Канади включитися активно в Ювілейні Святкування 100 річчя Канади, пам'ятаючи що нашим центральним всеканадійським проектом українців у тому році є завершення мільйонної Фундації ім. Тараса Г. Шевченка. Нехай не буде жадної української організації, ні одного свідомого українця у Канаді, які б не стали будівничими того великого чину української спільноти в Канаді.

10. XXII З'їзд УНО закликає все наше членство затіснити співпрацю із Осередком Української Культури й Освіти в Вінніпегу та пропонує Президії УНО і Дирекції ОУКПО створити спільну Комісію для розв'язки питання приміщення для музею, архіву і бібліотеки Осередком УКПО.

11. XXII З'їзд УНО закликає членство УНО і БО до похвалення піддержки Українському Визвольному Фондові в Канаді а нововибраному Крайовому Комітетові УВФонду бажає успіхів у їхній праці серед усіх жертвених і патріотично наставлених українців Канади.

12. XXII З'їзд УНО доручає всім Філіям УНО і БО в чергових місяцях гідно відзначити 25 ліття боротьби українського народу з німецьким окупантом українських земель та зокрема вишанувати жертви гітлерівсько-нацистівського терору в 1941 - 1942 роках в Україні.

13. XXII З'їзд доручає Філіям УНО і Відділам БО на місцях присвятити більшу увагу в програмі їхньої діяльності на виховно-навчальну працю в Дітях Садочках — Світлицях, Рідних Школах УНО, Гуртках Доросту, а зокрема дати всесторонню піддержку в праці МУПО.

Президія 22-го Крайового З'їзду Українського Національного Об'єднання

МУН у МІННЕСОТІ

22 жовтня ц. р. відділ МУН у Міннеаполіс-Ст.Пол зорганізував для своїх членів і запрошених гостей доповідь проф. Ю. Пундика на тему «Завдання нашої молоді».

Доповідач вказав на те, що людині старшого покоління важко говорити молоді про її завдання хочби тому, що між молоддю і старшими немає і не може бути повної співзвучності у думанні й розумінні суспільно - національних обов'язків тому, що вони виросли в інших умовах і обставинах. Тоді як для старших праця для української справи є обов'язком і наказом сумління, бо вони виросли в Україні, вона є для них реальністю а її кривда є їхньою безпосередньою кривдою, то для молоді, що виросла в чужих країнах вона є справою її вибору, бо ж вона не зв'язана з Україною такими міцними нитками емоції і почувань, живим болем відчуття її кривди.

А все ж молодь мусить вибирати свій шлях і завдання в житті, і вибір цей полягає в тому чи піде вона за кличем крайнього індивідуалізму, чи теж за кличем суспільних обов'язків людини. Філософія крайнього індивідуалізму, яка колись мала на меті звільнити людину від суспільних обмежень, піднести її індивідуальну гідність, тепер, в умовах модерного життя веде людину до занедбування її суспільних прав перетворює її в безвільного раба економічно-політичної системи, керованої малими групами людей, яким ця людина, дбаючи тільки про її власний добробут, передає право нею керувати. Таким чином людина стає тільки істотою, що керується інстинктом самозбереження, тоді як людина повинна бути чимсь іншим, ЛЮДИНОЮ якої головною предметою є прямування до духового ідеалу. Суть людської історії - це

прямування до ідеалів свободи, гідности, духової краси, до Найвищого Добра, а не прямування до збільшення матеріального добробуту. Ми повинні прийняти саме це друге визначення істоти людини, а тим самим ми також повинні прийняти випливаючі з того визначення обов'язки людини бути «суспільною істотою». Тому життєвий обов'язок молоді — працювати для суспільства, для нації, а обов'язок української молоді працювати для української нації тому, що вона з нею кровно споріднена, має моральний обов'язок перед батьками продовжувати боротися за здійснення їхніх ідеалів і врешті тому, що боротьба України за національне визволення це боротьба за загально — людські ідеали свободи. Проф. Пундик ілюстрував прикладами факт завзятого спротиву молоді в Україні московській політиці русифікації України і перетворення її в провінцію Росії.

Чи може людина вихована поза Україною здобутися на глибоку любов до України? На думку доповідача, так. На доказ того він прочитав листа і уривок зі статті пані Говде, американки скандинавського походження, яка говорить про Україну і її історичну боротьбу з таким почуванням любови, наче б вона була кровно з Україною зв'язана і виросла в ній.

МУН в Міннеаполісі, запланував цикл доповідей на які запрошує всю молодь наших міст без огляду до яких мол. організації вона належить. Ми уважаємо, що в такий спосіб ми себе краще пізнаємо і доповним знанням.

Сьогоднішня молодь мусить пам'ятати про це, що незабаром спаде на неї обов'язок перебрання громадської і політичної акції. Будьмо ж готові.

Оксана Станиславів

Відбувся XXII З'їзд УНО БО.

Дня 9-го жовтня 66 р. відбулися Загальні Збори 6-го Відділу МУН.

Уступаюча управа в складі:
голова — М. Кушнір, секретар — О. Михалевич, скарбник — Н. Бринь.
Контрольна комісія — Г. Миронюк і Ю. Каркоць.

До нової управи ввійшли:
Голова П. Каркоць, заст.голови О. Дикий,

секретар — О. Станиславів, скарбник — О. Остапчук, культ. осв. реф. Т. Миронюк. Контрольна комісія: Ю. Каркоць і О. Михалевич. Бібліотекар — Г. Миронюк.

Зі звітів за пророблену працю в минулім році було видно, що МУН дійсно працював і тим же проявив себе в наших містах..

Окрім участі в академіях і інших імпрезах, МУН відбував місячні сходи на котрих окрім

біжучих справ були доповіді і дискусії.

Поминаючи це, що майже всі МУН-івці є студентами університету, знаходився ще час і на проби Національних Танців. Танцювальна група МУН, під мистецьким керівництвом А. Кушпіра на протязі не довгого часу зробила 4-ри виступи, які були на високім мистецькім рівні. Про виступи танцювальної групи МУН були коментарі як в нашій пресі, так і в англomовній.

На зборах був голова 32-го Відділу ОДВУ п. В. Станиславів, який у вступнім слові закликав до більш посиленої праці. Він дав переконую-

чі факти, що лише в рядах молодечих організацій виробляється почуття відповідальности, карности і лише організація може підготувати на активних діячів української громадської і політичної акції в майбутнім.

Завданням МУН-у і є підготувати своїх членів на видатних і ідейних громадян української Спільноти.

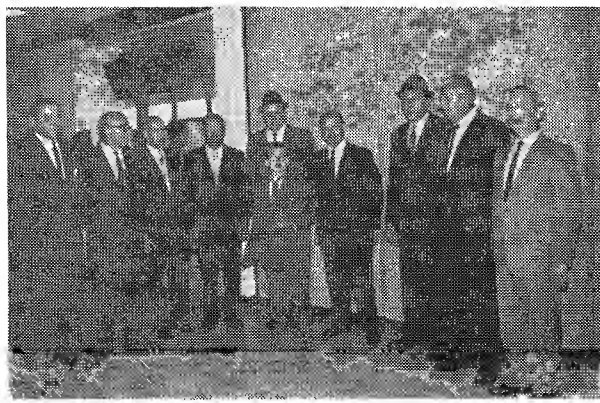
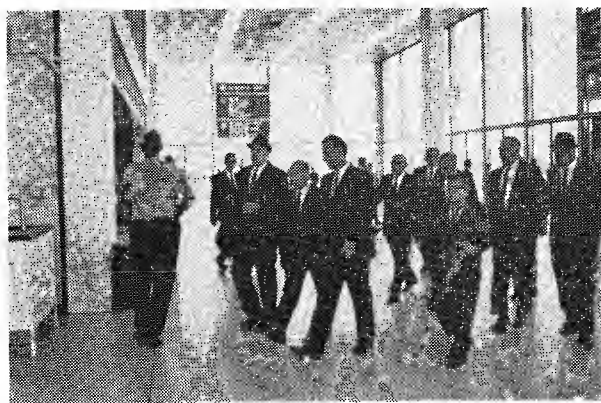
Закінчуючи свою промову Голова обіцяє повну підтримку і допомогу від 32-го Відділу ОДВУ.

Оксана Станиславів

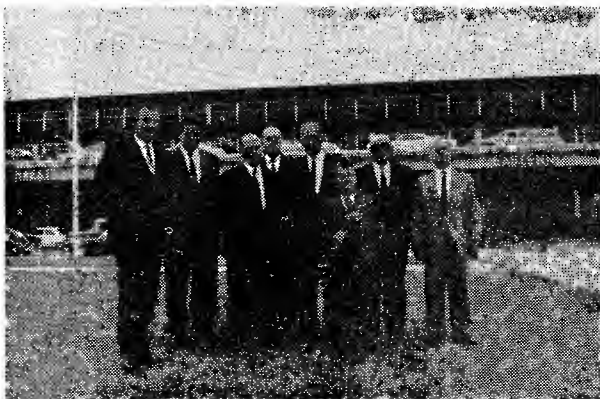
З ПОБУТУ ГОЛОВИ ПУН В ЧІКАГО



Голова ПУН, ред. Олег Штуль-Жданович, склав ає вінок на могилі сл. п. Юліяна Вассіяна. Стоять (від ліва) інж. В. Нагірняк, ред. М. Панасюк і д-р Е. Дуб.



На летунському дворі



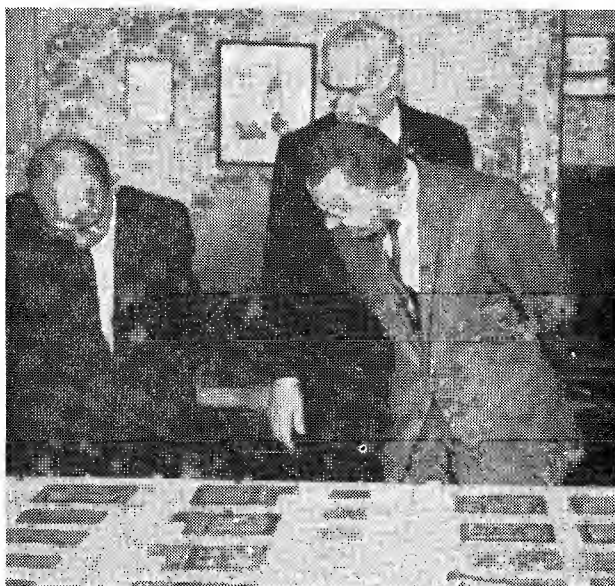
Перед будинком летунського двірця.
Молоденький О. Кузик — китицею квітів
привітав Голову ПУН в Чикаго



Голова ПУН промовляє на бенкеті. Поруч
сидить інж. С. Куропась — перший заступник
голови ЦУправи ОДВУ



В час бенкету. Сидять (від ліва): Степан
Касіян, інж. Ю. Артюшенко, Голова ПУН



Голова ПУН, полк. А. Кушинський і інж. В. На-
гірняк в Українському Музеї в Чикаго



Голова ПУН
в книгарні Української
Видавничої Спілки

HUmbolt 9-1605

SYRNYK PLUMBING COMPANY

Скора — солідна — дешева обслуга.
ВЛАСНИК — ОСИП СИРНИК

Commercial — Residential — Industrial

Licensed — Bonded — Insured

3242 W. Cortez Street

Chicago 51, Illinois

ОН - BOY

СПОЖИВЧА КРАМНИЦЯ

ВОЛОДИМИРИ І БОГДАНА ФОСТЯКІВ

3251 West Division St.

Chicago, Ill.

Багатий вибір делікатесів.
Свіжі товари, ярина й овочі. Власні м'ясні вироби.
Завжди свіжі й смачні ковбаси та кишки.

СПЕЦІАЛІЗУЄМОСЯ В ДІЛЯНКАХ

- Теслярства —
- Мулярства —
- Столярства —

→ БУДУЄМО — НАПРАВЛЯЄМО ←

- ✓ Хідники —
- ✓ Дахи —
- ✓ Порчі —
- ✓ Гаражі —

MALY CONSTRUCTION CO.

— GENERAL CONTRACTOR —

Phone: BR 8-7866

3510 West Evergreen Ave.

CHICAGO 51, ILLINOIS.

Погані колеса в авті — це один крок до утрати життя.



На газоліновій станції п. Їльницького можна набути добрі колеса з найкращою гарантією на дуже довгий протяг часу.

Невеликий видаток — на дуже вигідні сплати,

Скористайте з його послуг.

Клопоти з автотом? Направляти його чи міняти?

Заїдьте за безплатними порадами до

п. Е. ЇЛЬНИЦЬКОГО.

STAN'S SERVICE STATION

TIRE AND BATTERY SERVICE

1654 NORTH KEDZIE AVENUE CA 7-9880

CHICAGO 22, ILLINOIS

Найдобірніші напитки можна дістати та в дружній і товариській атмосфері приємно

перевести вільний час в симпатичній гостиниці панства

ЄВГЕНІІ ТА СТЕПАНА ЛЕВКОВИЧІВ

STEVE'S LOUNGE

2301 W. CHICAGO AVE.

TEL. EV 4-9892

CHICAGO 22, ILL.

Independent Ukraine

2315 WEST CHICAGO AVENUE
CHICAGO 22, ILLINOIS, U. S. A.

BULK RATE
U. S. POSTAGE
PAID
Chicago, Ill.
Permit No. 7547

Return and Forwarding Postage Guaranteed

To:

I. Shumel'da
254 Aurora Ave.
St. Paul, Minn.
55104

НАКЛАДОМ УКРАЇНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЇ ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ В ЧІКАГО
ВИЙШЛА ДРУКОМ КНИЖКА:

Яків Шумелда

СТРАТЕГІЯ ТА ТАКТИКА УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО РУХУ

Зміст:

Загальні міркування; Українська визвольна боротьба в системі світових подій і процесів, Зміни в ССРСР; Положення в Україні та українська визвольна тактика; Еміграція на тлі дійсності на рідних землях; Єдиний політичний центр і політична консолідація; Роль Українського Націоналістичного Руху та процеси в ньому, Лад і пляновість у суспільно - громадському секторі; Зусилля на зовнішньому відтинку; Перспективи.

Стор. 100

Ціна 2 дол. з пересилкою

Замовляти в:

Ukrainian - American Publishing & Printing Co.,
2315 West Chicago Ave., Chicago, Ill., 60622 USA

МУЗИКА І СИН

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

2151 - 57 W. CHICAGO AVE.

CA 7-1222

BR 8-7767

П'ятьдесят літ чесної і солідної обслуги на Шикагівському терені.